

# Seligenstädter Heimat-Blatt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen  
mit den amtlichen Bekanntmachungen

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

**BÖHM** Karosserie  
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14  
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

## Einfallsreichtum ist gefragt

### FEUERWEHR Corona diktiert nach wie vor das Geschehen

Seligenstadt – Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Seligenstadt blickte die Wehrführung auf eine weiter unter Corona-Bedingungen stehende, ereignisreiche Zeit zurück. Eine Zeit, in der ein hohes Maß an Einfallsreichtum und Improvisation abverlangt wird, um den geltenden Schutzbestimmungen und den damit zusammenhängenden Maßnahmen gerecht zu werden. Die Qualität der Ausbildung, aber auch neue Geräte wie eine Drohne, Lüfter und vieles mehr spiegelt sich in den vielfältigen Einsatzlagen wider.

Der stellvertretende Jugendwart Florian Wellner machte das in seinem Bericht sehr deutlich. Die bereits vor Corona virulenten Nachwuchssorgen verschärfen sich dadurch im Jahr 2021, in dem kaum Veranstaltungen für die Jugendarbeit stattfinden konnten. Ebenso erging es der seit 2020 bestehenden Kinderfeuerwehr.

Grußworte sprachen Bürgermeister Daniell Bastian,



Die Feuerwehrkameraden der Kernstadt wählten und ehrten.

FOTO: PRIVAT

Stadtverordnetenvorsteher Richard Georgi und Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Ebenso wurden langjährige Mitglieder geehrt

Sowohl bei der Feuerwehr als auch beim Verein standen Neuwahlen an. Die Ergebnisse: Wehrführer Clemens Hirschfeld, Stellvertreter Benjamin Rommel, Jugendfeuerwehrwart Tamara Völ-

ker, Gerätewart Sven Härter, Schriftführerin Andrea Scharle, Vertreter der Mannschaft Jan-Niklas Malsy, Christian Fecher, Stefan Neubauer, Patrick Lüft, Philipp Albert und Luis Meuer

Die Versammlung des Vereins eröffnete Vorsitzender Gunter Schmidt, der Bericht über 2021 erstattete. Es folgten der Bericht des Rechners

Reiner Störger sowie die Entlastung des Vorstands.

Über die Besetzung dieser Funktionen wurde abgestimmt: Vorsitzender Gunter Schmidt, Stellvertreter Alexander Bier, Rechner Reiner Störger, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Norbert B. Kilb, Vertreter für passive Mitglieder Julia Spahn und Herbert Störger.

## Viel Lob für die Sportvereinigung

Seligenstadt – Lob und Glückwünsche erhielt die Sportvereinigung Seligenstadt zum 110. Geburtstag. Der von der Spvgg. veranstaltete Mainpokal sei etwas fürs Fußballerherz im Ostkreis Offenbach, hieß es beim Frühschoppen, dem auch CDU-Landtagsvize Frank Lortz, FDP-Fraktionschef René Rock und CDU-Landrat Oliver Quilling beiwohnten. Die Gastgeber der 47. Ausgabe hätten aus dem Sportereignis ein geselliges Fest gemacht. **Seite 2**

## Hohe Ehre für Rudolf Arnold

Seligenstadt – Ehrungen standen im Mittelpunkt beim Technischen Hilfswerk Seligenstadt. Landesbeauftragter Marcus Hantsche überreichte Urkunden an Moritz Dammer (zehn Jahre), Benjamin Kessler und Oliver Fritsch (20), Jan Hammerschmidt und Steffen Hammerschmidt (25), Peter Bauer und Jochen Becker (30), Michael Dallmeier und Mario Tischer (40), Günther Stingel (50) sowie Rudolf Arnold (60). **Seite 6**

**Stark  
in der Region!  
Print und online...**

[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)



**GERMAN DOCTORS**  
HILFE, DIE BLEIBT

**WIR SIND DA,  
WO ANDERE  
WEGWOLLEN.**

Die German Doctors helfen auch in der Ukraine und versorgen Menschen auf der Flucht.

**DEINE SPENDE HILFT.**

german-doctors.de

**SPOT REPAIR**  
Die smarte Lösung!

Nicht ärgern! Kleine Lack- und Karosserieschäden reparieren wir schnell und professionell **ab 119 €.**

Jetzt Termin vereinbaren!  
06106 660970

[www.auto-beyer.de](http://www.auto-beyer.de)

**AUTO BEYER**  
part of the **HoB Repair Group**

63110 Rodgau | Boschstr. 3 | [info@auto-beyer.de](mailto:info@auto-beyer.de)



**Winzergenossenschaft  
HÖRSTEIN**  
Besuchen Sie uns zum

## Hörsteiner Häckerweinfest

vom 30.7. bis 01.08.2022  
Festbetrieb ab 17 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr  
fruchtbare Weine \* reichhaltige Speisekarte

Sie finden uns: Alzenau-Hörstein, Am Neuen Berg 2  
www.winzergenossenschaft-hoerstein.de



Die Blauen aus der Einhardstadt wissen zu organisieren, aber auch zu feiern. FOTO: HACKENDAHL

Vertrauen Sie dem Fachmann

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

Barankauf bei



**Juwelier Ruppel**  
Schmuck und Uhren  
Seligenstadt (Main)

Schmuck und Uhren  
Gold-, Silber- und Bernsteinschmuck  
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt  
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

**Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!**



- ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus
- ✓ Ohne Rausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet

**PORTAS-Studio** **PORTAS**  
Assar-Gabrielsson-Str. / Europas Renovierer Nr. 1  
nahe S-Bahnhof  
63128 Dietzenbach-Stbg. [www.portas.de](http://www.portas.de)  
Telefon: 0 60 74 - 40 41 27

**Gashelzöfen • Gasherde  
Kocher • Gaskamine**  
Erdgas • Propan (Stahl-Keramik)  
Abgasrohre



Kapellenstraße 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 061 82/22524

*Einhard*  
**Winkler**  
GmbH



**ALBERT SCHWEITZER**  
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)

Durch Großverkauf enorm günstige Preise - Ihr Vorteil - Vergleichen Sie unsere Superangebotepreise

**WASCHMASCHINEN**  
TROCKNER, GESCHIRRSÜLER, HERDE, KÜHL- UND GEFRIERSCHRÄNKE, EINBAUGERÄTE, KAFFEEVOLLAUTOMATEN

**Die Lösung**

10 kg  
Sensationspreis  
498,- €

mit kleinen Lackfehlern, fabrikneu - technisch einwandfrei, mit voller Garantie u. Kundendienst. Schnelle Lieferung und Montage, Finanzierung möglich.

Obernburger Straße 14  
63811 Stockstadt  
[www.elektro-vaik.de](http://www.elektro-vaik.de)  
Tel. 06027/7386  
Mo. - Fr. 09:00 - 18:30 Uhr - Sa. 09:00 - 16:00 Uhr

Vergleichen Sie, wo Sie wollen!

**VALK - ELEKTRO**  
Sie erhalten Toppreise



**SCHREINEREI KÖHLER**  
Meisterbetrieb

**WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung



Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
[www.schreiner-koehler.de](http://www.schreiner-koehler.de)

# Seele des Fußballs im Ostkreis

## SPORTVEREINIGUNG Lob zum Jubiläum für Organisatoren

Seligenstadt – Zahlreiche Glückwünsche erhielt die Sportvereinigung Seligenstadt zum 110. Geburtstag. Dem weiß-blauen Frühschoppen mit Blasmusik der Bachgauer Musikanten wohnten CDU-Landtagsvize Frank Lortz, FDP-Landtagsfraktionschef René Rock und Landrat Oliver Quilling (CDU) bei.

Das von der Sportvereinigung veranstaltete Sparkassen-Mainpokal-Turnier sei etwas fürs Fußballerherz, hieß es aus berufenem Mund. „Der Mainpokal ist die Seele des Fußballs im Ostkreis Offen-

bach. Die Blauen machen den besten Mainpokal“, so Rock. „Glückwünsche zum 110. Vereinsgeburtstag. In Seligenstadt versteht man zu feiern“, grüßte Quilling. „Viel Glück für die Zukunft“ wünschte Heimatbund-Vorsitzender Richard Biegel. Und Schirmherr Lortz ergänzte: „Der Mainpokal ist eine riesige organisatorische Aufgabe. Ihr macht das hervorragend, nicht nur sportlich, auch bei den geselligen Veranstaltungen. Lasst's krachen!“

Die Gastgeber der 47. Turnier-Ausgabe hatten aus dem

zwei Wochen dauernden Sportereignis ein geselliges Fest mit viel Livemusik gemacht. Im Zelt neben dem Spielfeld stieg eine Konzert-Tanzparty mit der überregional bekannten Band Helium 6. Bayerische Spezialitäten wie Weißwurst, Spanferkel und Leberkäse wurden serviert. Eine Fotowand lud zum Blick auf längst vergangene Fußballerzeiten.

Zum Abschluss präsentierte die Gruppe Second Spring auf dem Gelände der Sportvereinigung Rock und Oldies aus drei Jahrzehnten. hoh

## Dautzenberg neu am Ortsgericht

Seligenstadt – Norbert Dautzenberg ist neuer Schöffe im Ortsgerichtsbezirk Seligenstadt I. Dem Vorschlag der CDU-/FDP-Koalition im Stadtparlament stimmten 20 der 34 Mitglieder zu. Auf Matthias Sattler, Vorschlag der SPD, entfielen 14 Stimmen. Dautzenberg, Jahrgang 1965, tritt die Nachfolge von Georg Giwitz an, dessen Amtszeit im Dezember abläuft und der nicht mehr zur Verfügung stand. Die Amtszeit beträgt zehn Jahre; sie kann auf fünf Jahre begrenzt werden, wenn der Gewählte das 65. Lebensjahr schon vollendet hat. mt

## Angebote pausieren

Seligenstadt – Sprechstunde sowie Spaziergänge für Menschen mit psychischen Problemen, Angebote des Sozialpsychiatrischen Dienstes im Kreis Offenbach für Seligenstadt, fallen im Sommer aus. Nächster Spaziergang ist am 17. August, 16.30 Uhr, Treff: Parkdeck Kloster, Aschaffener Straße 105. Die Gruppe trifft sich alle 14 Tage mittwochs. Am 31. August startet wieder die Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes – alle 14 Tage mittwochs, 14 bis 16 Uhr, St.-Josefshaus, Jakobstraße 7. Anmeldung: ☎ 06074 8180-63792. mt

## Ihr Draht zum Heimatblatt

**Zeitungszustellung**

☎ 069 85008-443 oder [leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)

**Gewerbliche Anzeigenannahme**

Kevin Demuth, ☎ 06182 929833 oder [kevin.demuth@op-online.de](mailto:kevin.demuth@op-online.de)  
Rafael Koutsourakis, ☎ 06182 929832 oder [rafael.koutsourakis@op-online.de](mailto:rafael.koutsourakis@op-online.de)  
shb@op-online.de oder ☎ 06182 929822

**Redaktion**

**IMPRESSUM**  
**Seligenstädter Heimat-Blatt**

Seligenstädter Heimatblatt  
[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
**E-Mail:** [Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
[www.Heimatbund-Seligenstadt.de](http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de)

**Verlag:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 06182 929822  
[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de)  
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)  
[jochen.koch@op-online.de](mailto:jochen.koch@op-online.de)

**Anzeigen:**  
Tel. 069 850080  
Jelisaweta Scherdel (Ltg.)  
[medialeitung@op-online.de](mailto:medialeitung@op-online.de)

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
[leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)  
Burghard Aul (Ltg.)

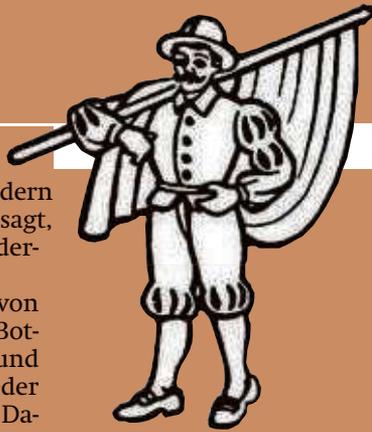
**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 60 vom 1. 1. 2021  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott, Ihr Lieben, es ist wieder mal Zeit, meinen Freund Einhard auf dem Marktplatz zu besuchen.  
**E:** Hallo Turmmännche, warst wohl lange im Urlaub?  
**T:** Einhard, du siehst, was in der Welt los. Da bleib ich lieber in unserem Städtchen.  
**E:** Na ja, was ich hier unter mir so alles mitgekriegt habe, da brennt es auch, und zwar da, wo christliches Miteinander angesagt wäre.  
**T:** Spielst du etwas auf die Verhaltensweisen unserer „Guten Hirten“ an?  
**E:** Ja, ich habe mir zum Vergleich einen Gottesdienst in St. Laurentius/Ahrweiler angeschaut und war begeistert von der Ansprache des Pfarrers. In der Kirche stehen Gerüste, der Putz bröckelt, es ist viel zu tun, aber die Gemeinde hält zusammen. Da ist kein Platz für Gebetsteppe oder eine neue Orgel.  
**T:** Du denkst, dass man, bevor man an die Einrichtung eines Gebetsraums geht, erst mal bautechnisch alles in Ordnung bringen sollte. Aber das sieht der Chef un-

seres Hauses anscheinend nicht. Hier gibt es kein Miteinander, sondern einen Bestimmer, der sagt, wo es lang geht. Widerspruch ist zwecklos.  
**E:** Ich muss an Franz von Assisi denken, der die Botschaft bekam: „Geh und baue meine Kirche wieder auf, weil sie zerfällt.“ Damit war nicht nur der äußere Zerfall gemeint, sondern dass die inneren Strukturen erneuert werden müssen.  
**T:** Stimmt, warum lässt man nicht Katecheten mithelfen? Die haben an Fronleichnam doch gezeigt, wie toll sie sich engagieren. Sie sind es, die die Menschen mit ihrer Musik wieder in die Kirchen locken, das sind doch keine Events, wie der Pfarrer sagt. Warum gibt es in der Basilika keinen Familiengottesdienst mehr? Die Kirche braucht doch Nachwuchs. Dafür werden Gebetsräume ausgebaut: „Zutritt nur für Beter! Registrierung erforderlich!“ Was soll das bedeuten? Die Kirche muss für alle offen sein, der Gute Hirte



muss sich um alle Schäfchen kümmern.  
**E:** Bei der Verabschiedung des Kaplans ist er erst gegen Ende gekommen, und weißt du, welcher Satz da die Runde gemacht hat?  
**T:** „Es geht nicht, dass man sich nur vor den Tabernakel kniet und die Not der Menschen übersieht.“  
**E:** Es ist an der Zeit, sich zu überlegen, ob die Frohe Botschaft noch richtig vermittelt wird und Seelsorge bei den Menschen ankommt, sonst haben wir bald Zustände wie in Limburg oder Köln.  
**T:** Genau. In diesem Sinne grüße ich Euch herzlich, Euer Turmmännchen

## Hans Memling beherbergt Nicole Schmiedecke

Seligenstadt – Unter dem Motto „Wir wollen Kunst zeigen“ hatte der Verein Freunde der Hans-Memling-Schule Künstler um Bewerbungen gebeten. Das Los hat entschieden: „Gedankenflüge, Geschichten in Öl“ nennt die Künstlerin Nicole Schmiedecke ihr Werk und nimmt Besucher im Hans-Memling-Haus mit auf spannende gestalterische Reise. Die Ausstellung dauert bis 30. September.  
 Die Langstädter Sängerin und Malerin erzählt mit lebendiger Fantasie und Ausdruckstärke und greift dabei zu Ölfarben mit ihrer Leuchtkraft und Farbintensität. Ihren Malstil hat sie in den letzten Jahren weiterentwickelt. Neben Einflüssen des Surrealismus finden sich auch Elemente der naiven Malerei. Seit vergangenem Jahr ist Schmiedecke zunehmend zu Gast bei Ausstellungen in der Region, aber auch im Ausland. Im Herbst ist sie unter anderem bei der Fira Internacional d'Art de Barcelona mit einer Auswahl ihrer Bilder vertreten.

## Schüler zu Streitschlichtern ausgebildet

Seligenstadt – Nach zwei Jahren Pandemiepause hat die Einhardschule Seligenstadt in der Mediations-AG wieder Schüler zu Streitschlichtern ausgebildet. Jugendliche lernten, ihr Konflikt- und Kommunikationsverhalten zu analysieren und zu trainieren. Somit verfügen sie über Grundkenntnisse zu Interaktion und Gesprächsführung. Zudem galt es zu klären, was einen Konflikt ausmacht, um zu erarbeiten, welche Mechanismen bei Beobachtung und Analyse greifen. Weiterer Aspekt war, sich die Methode der Mediation mit inhaltlichen Übungen und Training im Rollenspiel zu erschließen.  
 Ihren Abschluss fand die Ausbildung der neuen Streitschlichtergruppe in einem Wochenend-Workshop auf der Burg Breuberg. Die elf Schülerinnen und Schüler sind bereit, bei Streitfällen innerhalb der Schülerschaft zu vermitteln und somit eine konstruktive Streitkultur an der Einhardschule zu fördern.

**grün erleben LÖWER**

STÜCK NUR **9,99\***

**BUDDLEJA SCHMETTERLINGSFLIEDER**  
 Schmetterlings-Magnet | versch. Farben | 5 Ltr. Container | aus eigener Anzucht

**NAHERHOLUNG!**  
**BLÜHFREUDE FÜR JAHRE ...**

SCHMETTERLINGSGARTEN  
 AB 30. JULI  
 NUR IN  
 GOLDBACH

STÜCK NUR **9,99\***

**ALLIUM 'MILLENIUM®' | 'LAVENDER BUBBLES®'**  
**ZIERLAUCH**  
 neue winterharte, sommerblühende Sorten | 5 Ltr. Container | aus eigener Anzucht

STÜCK NUR **6,99\***  
 STATT **8,99**

**ECHINACEA SCHEINSONNENHUT**  
 winterharte, sommerblühende Staude | 3 Ltr. Container | versch. Farben | aus eigener Anzucht

\* Angebote gültig bis zum 07. August 2022

**GOLDBACH/ASCHAFFENBURG**  
 » A3 Ausfahrt AB-Ost  
 Andreas & Gustav Löwer GbR  
 An der Lache 135-137  
 Tel. 06021 / 90162-0  
 goldbach@gaertnerei-loewer.de  
 Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr  
 Sonntag 11:00-13:00 Uhr

**ROSSDORF**  
 » Direkt an der B38  
 Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
 Heinz-Friedrich-Straße 12  
 Tel. 06154 / 69409-0  
 rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
 Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr  
 Samstag 08:30-18:00 Uhr

**HANAU**  
 » Gewerbegebiet HU-Nord  
 Martin und Gustav Löwer GbR  
 Oderstraße 1  
 Tel. 06181 / 18050-0  
 hanau@gaertnerei-loewer.de  
 Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr

**MÖMLINGEN**  
 » Direkt an der B426  
 Löwer GmbH, Andreas Löwer  
 Bahnhofstraße 37  
 Tel. 06022 / 50893-0  
 moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
 Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

**SELIGENSTADT**  
 » A3 Abfahrt Seligenstadt  
 Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60  
 Tel. 06182 / 290861  
 seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
 Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

FOLGE UNS AUF:   
[www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)



# Steine geschleppt und Kilt getragen

**EINHARD-GAMES** Premiere soll nicht letzte solche Veranstaltung gewesen sein

Seligenstadt – „Auf geht's, zackzack – jawoll!“ So hallte es über den Jahnsportplatz. Wem es bei 30 Grad nicht heiß genug war, der musste nur bei den ersten Seligenstädter Einhard-Games zuschauen. Zu schweigen von den Athleten, die bei der abgewandelten Form der schottischen Highland Games Aufgaben zu bewältigen hatten. In Kilt gekleideten Frauen und Männer zogen Baumstämme, wuchteten Steine, rollten Holzfässer, schleuderten einen Strohsack mittels Speißgabel hoch.

Die Royal Scots Drums & Pipes Band eröffnete den Einzug. „Sieben Sechser-Teams nahmen an zehn Disziplinen teil“, erläuterte Frank Janning von der LG Seligenstadt, die das Spektakel ausrichtete.

Kraft und mehr noch Technik waren dabei gefragt. Beim Steinheben war die 80-Kilogramm-Kugel kaum zu beherrschen. Dagegen kam es in der Gaudi-Disziplin Baumstammüberschlag vor



**Slalomlauf mit Baumstämmen:** Muss man mögen – oder man lässt es ...

FOTO: HACKENDAHL

allem auf den Anstellwinkel an. Vom Strohsackhochwurf über das Heben und Tragen von Steinen oder den Gewichtswurf bis hin zu Baumstammüberschlag, Steinstoßen und Fassrollen gab es viel zu sehen. Eine leichtere Auf-

gabe war das Hufeisenwerfen auf die sieben Meter entfernte Eisenstange. Für Vergnügen sorgten Baumstammslalom, Ziehen eines 150-Pfund-Stamms oder Tragen zweier Milchkannen über den 30-Meter-Parcours.

„Die Disziplinen sind von den originalen schottischen Hochlandspielen etwas abgewandelt. Die Gewichte wurden so angepasst, dass alle Clans gute Ergebnisse erzielen können“, erläutert Janning, der ankündigte, den

Wettbewerb nächstes Jahr zu wiederholen.

Sieger war der Clan Höörder aus Hardt bei Bad Kissingen mit 432 Punkten vor den Lokalmatadoren Crazy Leprechauns (421) und den Main Pipes (394). Das Team Puzzle erreichte punktgleich mit Leathar aus Offenbach Platz vier (326). Alle erhielten Holzpokale mit Konterfeis eines Steinstoßers. Jeder der 42 Teilnehmer freute sich über Holzmedaille und Urkunde nebst Foto seines Teams.

In der Sonderwertung Tauziehen hatten die Crazy Leprechauns gegen den Clan Höörder das bessere Ende für sich. Platz drei sicherten sich die Asklepios Warriors, Ärzte und Pfleger aus Seligenstadt.

„Die Premiere wurde gut angenommen, an die 500 Besucher waren da“, bilanzierte Janning. „Von Athleten und Zuschauern haben wir durchwegs positive Resonanz erhalten.“ Für die Bewirtung der Gäste hatten die TGS-Musiker gesorgt. hoh



## SOMMERFERIEN ANGEBOT



Freitag, 22. Juli - Freitag, 02. September

\*geeignet für Männer & Frauen sowie gezielte Angebote für Personen 65+ und Senioren\*



**Du möchtest gerne ein Training in familiärer Atmosphäre kennenlernen?  
Du möchtest sowohl Gruppenkurse als auch Gerätetraining absolvieren?  
- Dann bist du bei uns im GuFiE genau richtig!**



**Du kennst bereits eine Person, die zu uns ins GuFiE geht?  
- Dann lass` dich von ihr/ihm kostenfrei und unverbindlich zu einer bis zu 6-wöchigen Schnupperzeit einladen!**

**Du kennst bisher niemanden? - Dann wird es höchste Zeit. Hol` dir dein kostenloses, 14-tägiges Schnupperticket direkt bei uns ab.**

GuFiE - Dieburger Str. 40 - 63322 Rödermark  
(Direkt am Bahnübergang in Ober-Roden)



E-Mail: [info@gufie.de](mailto:info@gufie.de)  
TelNr: 06074 - 2379 978

Webseite:  
[www.gufie.de](http://www.gufie.de)



### 60 Jahre Kita Regenbogen in Seligenstadt

Anlässlich ihres 60. Geburtstags feierte die evangelische Kita Regenbogen Seligenstadt ein Gartenfest mit buntem Programm und viel Musik, darunter ein Singspiel der Kitakinder zum Lied „Der Frosch zog Hemd und Hose an“. Auch die Gruppe Ramba Samba

unter Leitung von Robin Millitzer, die Band Nicole und die Seipels sowie das Spielmobil des Kinderclubs sorgten für Unterhaltung. In einer Pferdekutsche konnten interessierte Besucher außerdem eine kleine Runde durch die Umgebung drehen.

FOTO: BONIFER

**Öl und Gas sparen**  
... mit neuen, wärmedämmenden Fenstern und Türen von Aldra.

**Aldra**  
Fenster, Türen und mehr.



Termin vereinbaren bei:

**REUS**

Tel. 061 81 / 983900  
[www.reus-hanau.de](http://www.reus-hanau.de)

**Glas • Fenster • Markisen • Haustüren**  
Martin-Luther-King Straße 2a • 63452 Hanau

### Biergarten mit Zimmermann

Ostkreis – SPD-Bundestagsabgeordneter Jens Zimmermann ist auch in diesem Sommer wieder mit dem „kleinsten Biergarten der Welt“ unterwegs. Seit 2013 geht der Politiker in den Städten und Gemeinden des Wahlkreises 187 auf Tour, der auch die Offenbach-Ostkreis-Kommunen umfasst. Interessierte Bürger können bei kühlen Getränken mit dem Sozialdemokraten ins Gespräch kommen. An diesen Tagen ist sein Biergarten zu besuchen: Freitag, 29. Juli, 16 bis 18 Uhr, Bahnhof Hainstadt; Mittwoch, 3. August, 10 bis 12 Uhr, Marktplatz Seligenstadt.

mt

### Con Piacere feiert Jubiläum

Seligenstadt – Vor 25 Jahren gründete die Sopranistin und Vokalpädagogin Pavlina Georgiev in Seligenstadt das Ensemble Con Piacere. Das Jubiläumskonzert am Sonntag, 18. September, 17 Uhr, im St.-Josefshaus, Jakobstraße 5, vereint unter dem Motto „Schenkt man sich Rosen“ Lieblingslieder aus dessen Programmen. Mit dabei sind der Hausener Frauenchor Canto Felice und der Großkrotzenburger Frauenchor Melodivas. Friedrich Haller begleitet das am Klavier; Stanislav Petrov spielt Saxofon; Flöte, Gitarre und Klavier, Martin Würz bearbeitet das Schlagzeug; Eintritt frei!

mt

### Gemeindefest in St. Marien

Seligenstadt – Die katholische Kirchengemeinde St. Marien Seligenstadt feiert auch in diesem Jahr wieder ihr Gemeindefest auf der Pfarrwiese am Steinweg 25. An diesem Samstag, 30. Juli, gibt es ab 18 Uhr kühle Getränke, Sommerweine, Grillspeisen und Livemusik von Emre Bicer, bekannt als Frontmann der Gruppe Doctor Blond. Der Sonntag startet mit dem Gottesdienst um 10 Uhr. Anschließend bieten Gemeindefestmitglieder selbst gebackenen Kuchen an. Der Chor Impulse, der den Gottesdienst mitgestaltet, unterhält das Publikum mit Liedern.

mt

**caritas international**  
DAS HILFSWERK DER DEUTSCHEN CARITAS

**Spenden unter:**  
[caritas-international.de](http://caritas-international.de)

**100 Jahre**  
gründete Caritas

### VERANSTALTUNGEN

**SA 06.08.22 & SO 07.08.22**  
**STADT LAND BASS**

**SONNTAG 07.08.2022 12:00 - 22:00 UHR**

**BOSTON 168** LIVE • **FJAAK** GUEST • **GIORGIA ANGIULI** LIVE  
**I HATE MODELS** • **PATRIK BERG** • **PIŁOCKA KRACH**  
EINGROOVEN • MAX HAHN • SASCHA LEBEMANN

**SAMSTAG 06.08.2022 10:00 - 22:00 UHR**

MONIKA KRUSE • VICTOR RUIZ • KAP  
DIRTY DOERING • BEBETTA  
BEN BROWN • BIAJO SIBILLA • CONFRON  
NIKOLA • STEREOFUSE & SPIN • SUNS-OF

**SAMSTAG AUSVERKAUFT!**

**TICKETS & INFO**  
[WWW.STADTLANDBASS.DE](http://WWW.STADTLANDBASS.DE)



„Die Kurmaßnahme des Müttergenesungswerks gab mir eine Auszeit vom hektischen 24-Stunden-Job als Mutter. Jetzt fühle ich mich wieder stark genug. Für mich und für sie.“

**Gemeinsam stark für Mütter.**  
Ihre Spende hilft!

Helpen Sie Müttern mit einer Spende wieder gesund zu werden!  
[www.muettergenesungswerk.de](http://www.muettergenesungswerk.de)



## Ex-Schulhof wird künftig nach Hans Memling benannt

Seligenstadt – Der ehemalige Schulhof der Hans-Memling-Schule erhält den Namen Hans-Memling-Platz. Diesem Antrag des Magistrats stimmten die Seligenstädter Stadtverordneten während ihrer jüngsten Sitzung einstimmig zu. Der Verein Freunde der Hans-Memling-Schule hatte den Namen vorgeschlagen, weil er prägnant sei und den gepflasterten Platz am Gebäude (früher Mädchenschulhof) vom Bubenschulhof (Kiesfläche zwischen WC-Anlage und Spielplatz) unterscheidet. Bald sollen Hinweisschilder (gelbe Schrift auf grünem Grund) am Übergang zum Platz und vom Bubenschulhof zum Hans-Memling-Platz angebracht werden. mho



Das THW-Ehrenzeichen in Bronze erhielt Christian Löhr (Mitte) von Marcus Hantsche (links, Landesbeauftragter) und Holger Hohmann (Leiter Regionalstelle Frankfurt). FOTO: PRIVAT

## Rudolf Arnold seit 60 Jahren im Katastrophenschutz aktiv

**TECHNISCHES HILFSWERK** Verdienste und Jubilare geehrt

### Schwimmbad erweitert seine Öffnungszeiten

Seligenstadt – Im Seligenstädter Freibad gelten neue Öffnungszeiten: Montag/Dienstag 8 bis 20, Mittwoch 9 bis 20, Donnerstag 9 bis 21, Freitag bis Sonntag 9 bis 20 Uhr. Also montags und dienstags eine Stunde früher, donnerstags eine Stunde länger. Damit will die Stadt vor allem zwei Zielgruppen erreichen: Frühschwimmer und spät heimkehrende Berufstätige. Der Testlauf geht vorerst bis 20. August. Ursprünglich sollte die Neuregelung bereits ab Anfang Juli gelten, aber Personalengpässe zwangen zur Verschiebung. „Wir wollen prüfen, wie die neuen Zeiten angenommen werden, um für die nächsten Jahre planen zu können“, sagt Bürgermeister Daniell Bastian. mt

Seligenstadt – 14 Ehrungen und Dienstjubiläen bis hin zu 60 Jahren ehrenamtlicher Mitarbeit im Katastrophenschutz: Das stand im Mittelpunkt bei einer Feierstunde des THW-Ortsverbands Seligenstadt. Nach Coronastau wurden verdiente Kräfte des Technischen Hilfswerks ausgezeichnet. Landesbeauftragter Marcus Hantsche überreichte Urkunden an Moritz Dammer (zehn Jahre), Benjamin Kessler und Oliver Fritsch (20), Jan Hammerschmidt und Steffen Hammerschmidt (25), Peter Bauer und Jochen Becker (30), Michael Dallmeier und Mario Tischer (40), Günther Stingel (50) und Rudolf Arnold (60) – eine absolute Seltenheit!

Acht Einsatzkräfte wurden mit dem Helferzeichen in Gold ausgezeichnet. Es würdigt unermüdliches herausra-

gendes Engagement von Martin Boshard, Danielle Carbon, Lars Müller, Pierre Schameit, Malte Siepman, Christiane Wagner, Marcus Weinel und Gerlinde Wurzel.

Wer bereits ein Helferzeichen in Gold erhalten hatte und sich weiter über die normale Tätigkeit hinaus engagierte, erhielt das Helferzeichen Gold mit Kranz. Damit wurden Patrick Brenn, Benjamin Kessler, Mario Tischer und Hans Wurzel bedacht: Sie hätten sich dauerhaft und unermüdlich im Ortsverband engagiert.

Die höchste Auszeichnung an diesem Tag wurde gleich zweimal verliehen: das THW-Ehrenzeichen in Bronze. Sie geht an Personen, die sich langjährig und nachhaltig über das Maß des Normalen engagiert haben. In Empfang nahmen das Ehrenzeichen

der langjährige Schirrmeister Christian Löhr und der stellvertretende Ortsbeauftragte Jochen Becker.

Neben Marcus Hantsche (Landesbeauftragter) und Holger Hohmann (Leiter Regionalstelle Frankfurt) begrüßte der Verein eine Reihe Ehrengäste: Jens Zimmermann, Vorsitzender THW-Helfervereinigung Hessen; Seligenstadts Bürgermeister Daniell Bastian; Frank Kollmus vom Gemeindevorstand Mainhausen, Kreisbrandinspektor Ralf Ackermann; Stadtbrandinspektor Alexander Zöller; DLRG-Vize Marius Müller. Die Anwesenheit von Vertretern des THW-Regionalbereichs Frankfurt sowie aus sechs Ortsverbänden unterstrich die Zusammenarbeit von Geisenheim über Bad Homburg bis nach Seligenstadt. mt

## Spielmobil des Kinderclubs

Seligenstadt – Der Kinderclub Seligenstadt bietet bis Freitag, 29. Juli, sein Spielmobil: 14 bis 17 Uhr auf der Bleichwiese am evangelischen Gemeindezentrum (Jahnstraße). Zu entdecken sind Stelzen zum Balancieren oder Pedalos. Mehr Infos: ☎ 06182 29654. mt

## Verwaltung in Sommerpause

Seligenstadt – Die Seligenstädter Verwaltungsstellen Klein-Welzheim und Froschhausen schließen von heute bis einschließlich 10. August, vom 24. August bis einschließlich 7. September. Somit sind sie in den Ferien nur am Mittwoch, 17. August, besetzt. mt

## Traktorenfreunde ernten Kartoffeln

Seligenstadt – Die Traktorenfreunde Seligenstadt laden für Donnerstag, 4. August, 17.30 Uhr, zum Erntefest auf das Feld am Eichwaldhof. Mit alten Geräten ernten sie Kartoffeln. Kinder können beim Aufsammeln helfen. Es gibt Speisen und Getränke. mt

## Jahrgangstreffen

Seligenstadt 1940: Der Jahrgang trifft sich mit Partnern am Mittwoch, 14. September, 10 Uhr, in der Kolpinghütte zu Wortgottesdienst, Mittagessen und Kaffeetafel. Anmeldung bis 27. August: ☎ 06182 22294, ☎ 06182 64788, ☎ 06182 3433

Seligenstadt 1959/60: Der Jahrgang trifft sich am Donnerstag, 4. August, ab 19 Uhr im Gasthaus am Harressee. mt



Manfred & Frau

Alfred heiratete im Jahr 1982 ein weiteres Mal, die Walburga. In den 90er Jahren wurde Alfred durch Immobiliengeschäfte zu einem vermögenden Mann. Er besaß mehrere Wohn- und Geschäftshäuser in Frankfurt, die er allerdings im Jahr 2000 an seine zweite Ehefrau,

## Beeinträchtigende Schenkungen

Ein Fall für Fortgeschrittene (so geschehen)

Manfred wurde 1948 als einziges Kind von Alfred und Anna geboren. Relativ früh, bereits im Jahr 1975 verstarb Anna, Manfreds Mutter. Es existierte damals ein Berliner Testament; danach sollte Manfred Schlusserbe werden.

Walburga, schenkte. Letzte Woche verstarb Alfred hochbetagt, Manfred wurde Schlusserbe, weil das Testament seiner Eltern nach dem Tod der Mutter nicht mehr geändert werden konnte. Der Nachlass besteht aber nur aus Geldvermögen im Wert von 50.000 €.

**Frage:** Welche Rechte hat Manfred?

**Antwort:** Er kann von Walburga die Herausgabe der im Jahr 2000 übertragenen Immobilien verlangen. Eine im BGB versteckte Vorschrift macht es möglich. Fragen Sie uns!



KRAYER | KRÖNER

RECHTSANWÄLTE - FACHANWÄLTE - NOTAR

Telefon: 061 82 - 77 26 0

... auf Nachfolgefragen spezialisiert:

Testamente, steuerliche Gestaltungen, Übergabeverträge ... fragen Sie uns!

www.kraye-kollegen.de

wir besuchen Sie auch zuhause – unverbindlich

- ANZEIGE -



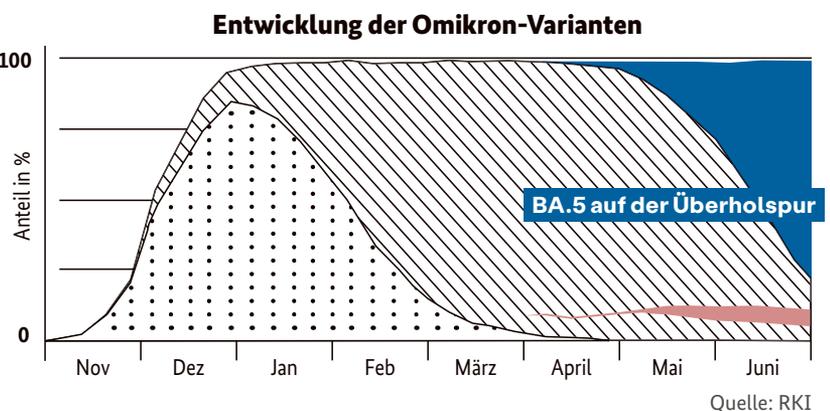
## Die Sommerwelle ist da

Wie wir uns zu Hause und auf  
Reisen am besten schützen

### Was wir wissen

Omikron war schon immer ansteckender als frühere Virusvarianten. Die Sublinie BA.5 (inkl. BE.1) von Omikron macht einen großen Teil der Sommerwelle aus und verbreitet sich rasant, auch weil persönliche Schutzmaßnahmen abgenommen haben und weniger Menschen Masken tragen. Auch wer 3-fach geimpft oder genesen ist, kann sich mit BA.5 (inkl. BE.1) anstecken.

- BA.1
- BA.2
- BA.4
- BA.5 (inkl. BE.1)



### Was wir tun

Vollständig Geimpfte (mind. 3 Impfungen) und Genesene (mit mind. 1 Impfung) sind weiterhin gut gegen einen schweren oder gar tödlichen Verlauf geschützt. Lassen Sie sich ärztlich beraten, ob Sie bestmöglich vorbereitet sind und welche Maßnahmen Sie noch vor Ihrer Sommerreise ergreifen können.



Es ist ausreichend Impfstoff vorhanden, um uns alle auch in den kommenden Monaten bestmöglich vor einem schweren Verlauf zu schützen.



#### Maske einpacken

Mit einer FFP2-Maske kann das Risiko, sich zu infizieren, bis auf 1% gesenkt werden.



#### Impfschutz checken

Sprechen Sie mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt. Mehr Infos auf [www.corona-schutzimpfung.de](http://www.corona-schutzimpfung.de)



Checkliste weiterer Schutzmaßnahmen herunterladen.



„Wir müssen wegen der Sommerwelle nicht in Panik geraten, aber wachsam sein. Das Virus bleibt, auch im Sommer. Mein Rat an alle: Im Zweifel auch in Innenräumen freiwillig Maske tragen.“

Bundesgesundheitsminister  
Prof. Dr. Karl Lauterbach



# Verdiente, Filmmusiker und Flötentöne

**EINHARDSCHULE** Fast alle Gruppen bei großem Sommerkonzert beteiligt

Seligenstadt – Groß war der Andrang beim Sommerkonzert der Einhardschule Seligenstadt mit Beteiligung fast aller Musikgruppen. Das Programm eröffnete das Gitarrenensemble unter Leitung Michael Nießners. Die Chöre der Klassen fünf, sechs und sieben unter Leitung von Joachim Schäfer und Roman Zöller präsentierten Popsongs wie Bonnie Tylers „Total Eclipse Of The Heart“ oder Andreas Bouranis „Ein Hoch auf uns“, bei denen das Publikum begeistert mitkatschte.

Der Chor der Jahrgangsstufen acht bis Q4 überzeugte mit Stücken aus „The Greatest Showman“. Zuvor wurden Abiturienten geehrt, die sich um die Musik ver-



Mit Pop- und Filmmusik überzeugten die Chöre der Einhardschule das Publikum im Forum.

FOTO: PRIVAT

dient gemacht hatten. Instrumentalensemble und Orchester, geleitet von Bernhard Lingner, begeisterten mit Filmmusik. Das Flötenensemble, von Benedikt Berker dirigiert, sorgte mit einem ungarischen Tanz von Brahms für Stimmung. Verstärkt wurden Ensemble und Orchester von Kollegen und Ex-Schülern.

Es folgte ein Auftritt der Schulbands D'Einhard und D'Einhard Piccolo, geleitet von Michael Nießner, mit Rockklassikern vor dem fliegenden Künstlerzimmer. Roman Zöller, Fachsprecher Musik, zeigte sich erleichtert darüber, dass dieses Konzert trotz Pandemie-Problemen ein Erfolg war. mt

# SALE

MONTAG, 25. JULI - SAMSTAG, 06. AUGUST 2022

20%\*

40%\*

ANHÄNGER  
FINDEN UND  
BIS ZU

30%\*

50%\*

50%\*

SPAREN!

\* Gültig im Modehaus M. Schneider, Frankfurter Straße 7, vom 25.7. - 6.8.2022.  
Nur auf vorrätige Frühjahr- / Sommer Trends mit entsprechendem Anhänger.  
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Kundenkartenvorteilen.

## M.SCHNEIDER

STILSICHER SEIT 1905

M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 7, 63065 Offenbach am Main  
www.m-schneider-offenbach.de / Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr  
www.facebook.com/MSchneiderOffenbach/ www.instagram.com/modehaus.m.schneider/

## Künstlerfest mit Lichtinstallation

Seligenstadt – Ein dreitägiges Künstlerfest feierte die Einhardschule Seligenstadt unter Führung von Christina Wildgruppe. Künstler, Schauspieler, Grafiker, Fotografen sowie Architekten leiteten Workshops. Schüler und Lehrer bauten eine begehbare Lichtinstallation, beschäftigten sich mit Biomechanik und dem Verhältnis des Körpers zum Raum, bastelten Kameras aus Keksdosen und brachten Emotionen künstlerisch zum Ausdruck. mt

## Stipendium an Mariella Gabor

Seligenstadt – Freude an der Seligenstädter Einhardschule: Mariella Gabor hat ein Begabtenstipendium der Sparkasse Langen-Seligenstadt erhalten. Das Finanzinstitut stellt ihr 300 Euro zur Verfügung. Die Schülerin beeindruckte die Jury mit einem pointillistisch gemalten Zebra. „Ich interessiere mich allgemein für künstlerische Ausdrucksweise“, sagt sie. Das Geld will sie in Farben, Papier und Maluntergrund investieren. mt

## Impulse offen für neue Stimmen

Seligenstadt – Der Seligenstädter Chor Impulse hat nach Corona-Pause wieder mit den Proben begonnen. Neue Stimmen (Sopran, Alt, Tenor, Bass) sind willkommen. Erfahrung ist keine Voraussetzung; Ziel ist, Kirchenmusik lebendig, modern und inspirierend zu interpretieren. Das Repertoire umfasst Neues Geistliches Lied sowie andere Formen. Impulse probt dienstags, 20 bis 21.30 Uhr, im Gemeindezentrum von St. Marien, Steinweg 25. mt

## Ausgezeichnete Nachhaltigkeit

Seligenstadt – „Nächster Halt: Nachhaltigkeit“, das war das Motto beim 69. Europäischen Wettbewerb. Fünf Viertklässler der Seligenstädter Emmaschule erhielten für ihre künstlerisch umgesetzten Ideen Urkunden sowie Buchgutscheine als Anerkennungs- und Landespreise: Melissa König, Xinqi Zhang, Mia Cammarata, Karoline Stephan und Leeven Pollak. Dazu gratulierte ihnen Helmut Geyer von der Europa-Union Offenbach. mt

## Land Hessen gibt 1500 Euro für die TuS Froschhausen

Froschhausen – Hessens Landesregierung fördert die TuS Froschhausen mit 1500 Euro. Mit diesen Mitteln hat der Verein erfolgreich ein Wochenende unter dem Motto „Ehrenamtsprojekt 2022“ umgesetzt. Ziele waren die Verbesserung der Kommunikation sowie der Erfahrungsaustausch der Abteilungen und Übungsleiter untereinander. „Dabei stand nicht nur der Austausch der Ehrenamtlichen untereinander im Mittelpunkt, sondern auch die Frage, wie sich weitere engagierte Menschen gewinnen lassen“, so der Chef der Staatskanzlei, Staatsminister Axel Wintermeyer.

Die mehr als 100 Teilnehmer besprachen außerdem, welche Erfahrungen sie im Verlauf der Pandemie gemacht haben. Außerdem äußerten sie den Wunsch, einen solchen Austausch künftig einmal im Jahr führen zu können.

„Das Ehrenamt ist ein tragendes Fundament, auf dem unsere Gesellschaft ruht. Wir würdigen diesen Einsatz allein in diesem Jahr mit mehr als 32 Millionen Euro“, betonte Staatsminister Wintermeyer abschließend.

Hintergrund: Anträge auf Unterstützung durch das insgesamt 500000 Euro umfassende Förderprogramm Ehrenamt können Initiativen, Feuerwehren, Freiwilligenagenturen, gemeinnützige Organisationen (Vereine, Stiftungen, Unternehmen), Verbände sowie Gebietskörperschaften stellen. mt

## TuS gefördert mit 1500 Euro

Froschhausen – Das Land Hessen förderte die Turn- und Sportgemeinde (TuS) Froschhausen mit 1500 Euro. Damit hat der Verein ein Wochenende zum Ehrenamtsprojekt umgesetzt. Ziele waren bessere Kommunikation und Erfahrungsaustausch der Abteilungen und Übungsleiter. „Die mehr als 100 Teilnehmenden haben außerdem besprochen, welche Erfahrungen man in der Pandemie gemacht hat“, so Staatsminister Axel Wintermeyer. „Beeindruckt hat mich der nachhaltige Ansatz, einen solchen Austausch weiterhin einmal im Jahr durchzuführen. Damit wirkt die Arbeit des Wochenendes über dieses hinaus und hilft, das Ehrenamt in Hessen zu stärken.“ mt



Preisträger Leonie Tang, Ayu und Nao Fecher mit Lehrerin Cornelia Scholz FOTO: FPRIVAT

## Junge Geiger überzeugen in Wettbewerben

Froschhausen – Stolz auf ihre Urkunden sind die Zwillinge Ayu und Nao Fecher sowie Leonie Tang. Die Siebenjährigen, die bei Cornelia Scholz in Froschhausen Geige lernen, nahmen erfolgreich teil am Mendelssohn-Wettbewerb Frankfurt/Rhein-Main und am Regionalwettbewerb Jugend musiziert.

Ayu und Nao Fecher präsentierten Werke von Mozart, Bartok und Doflein in der Kategorie Kammermusik/Duo. Sie erhielten dafür 27 von 30 möglichen Punkten und belegten damit den ersten Platz. Zudem wurden sie von der Jury mit einem Sonderpreis ausgezeichnet.

Leonie Tang erspielte sich in der Solowertung sowohl beim Mendelssohn-Wettbewerb mit 26 Punkten als auch bei Jugend musiziert mit 24 von 25 möglichen Punkten den ersten Platz. Sie präsentierte Werke von Baklanova, Szelényi und Rieding. mt

## Fußballer auf Nachwuchssuche

Froschhausen – Fußball bei der TuS Froschhausen? Die A-Jugend trainiert Montag/Mittwoch um 19 Uhr, die D-Jugend Dienstag/Donnerstag um 17.30, die E-Jugend Montag/Freitag, die F-Jugend Montag/Freitag, die G-Jugend Dienstag/Donnerstag, je ab 17 Uhr. Kontakt: tus1880-jugendfussball@t-online.de mt

## Lehrgang zum Sommerschnitt

Froschhausen – Einen Sommerschnittlehrgang bietet der Obst- und Gartenbauverein Froschhausen am Freitag, 5. August, 18 Uhr. Leiter ist Michael Keller, Treff am Eingang zum Vereinsheim. mt

## Weltliteratur lesen im kleinen Kreis

Klein-Welzheim – Der Klein-Welzheimer Lesekreis lädt für Dienstag, 2. August, 20 Uhr, in die Bücherei. „Der Gesang der Flusskrebse“ von Delia Owens handelt von einer jungen Frau, die des Mordes

an ihrem Liebhaber verdächtigt wird. Für Dienstag, 6. September, hat die Gruppe den Roman „Offene See“ von Benjamin Myers ausgewählt: Kurz nach dem Zweiten Weltkrieg verlässt Bergarbeiter-

sohn Robert sein Elternhaus und begegnet der unkonventionellen Dulcie Interessenten willkommen; Infos bei Rosemarie Seipel, ☎ 06182 27464, oder E-Mail an buecherei.cyriakus@gmx.de. mt

**777** XXXL Jubiläumsgewinnspiel

**Einkaufsgutscheine zu gewinnen**

1. Preis: 10.000 €  
 2.-5. Preis: 5.000 €  
 6.-15. Preis: 1.000 €  
 16.-30. Preis: 500 €    51.-77. Preis: 100 €  
 31.-50. Preis: 250 €    78.-777. Preis: 50 €

Einfach in einer XXXLutz Filiale oder unter [xxxlutz.de](http://xxxlutz.de) Kaufvertrag abschließen. Mit diesem auf [gewinnspiel.xxxlutz.de](http://gewinnspiel.xxxlutz.de) am Gewinnspiel teilnehmen - und mit etwas Glück gewinnen.

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

1) Gültig bei Neuaufträgen für alle Artikel aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten und Gardinen, die in die Tasche passen. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, Gutscheinkauf, Bücher sowie Artikel der Marken Boxxx und Depot. Keine weiteren Konditionen möglich. Pro Einkauf und Kunde/Kundin nur ein Gutschein einlösbar. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Gültig bis mindestens 30.07.2022. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. GW für Ihren nächsten Einkauf. Aktionszeitraum: 18.07.-18.09.2022. Alle Aktionsbedingungen finden Sie auf [gewinnspiel.xxxlutz.de](http://gewinnspiel.xxxlutz.de)

24/7 Online Shopping

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP

© XXXLutz Marken GmbH

## Unsere Angebote

montags	2 Freche Früchtchen mit Johannisbeeren	nur 4,39 €
dienstags	2 Beerentatzen	nur 2,99 €
mittwochs	2 Heidelbeer-Käse-Schnitten	nur 3,49 €
donnerstags	2 Schmandzungen	nur 2,99 €
freitags	2 Himbeer-Muffins	nur 2,99 €
samstags	1 Fruchtetraum mit Kirschen	nur 6,39 €

Nur solange der Vorrat reicht



# Weller

[www.backstube-weller.de](http://www.backstube-weller.de)

### DRAHT WEISSBÄCKER

#### ZÄUNE · GITTER · TORE

##### Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 51 61

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

## eurONATUR STIFTUNG

### Naturschutz ohne Grenzen

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther  
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17  
[sabine.guenther@euronatur.org](mailto:sabine.guenther@euronatur.org)  
[www.euronatur.org](http://www.euronatur.org)



#### Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

#### Bauspenglerei

Metalleindeckungen  
Dach, Fassaden  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink  
und Kupfer



**Bedachungen - Bauspenglerei**  
Dachdecker und Spengler-Meister  
Sachverständiger

**Freddy Schreiner | Kettelerstraße 97 | 63500 Seligenstadt / H.**

Telefon: (06182) 25 000    Fax: (06182) 29 07 79    Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: [schreiner-bedachungen@t-online.de](mailto:schreiner-bedachungen@t-online.de)

**JUWELIER  
DITTMIEIER**

Die schönsten Symbole der Liebe

Ihr Spezialist für:  
Trauringe, Brillanten und Goldschmuck  
Aschaffenburger Straße 18 | Seligenstadt  
Telefon: 06182-21961  
Mo - Fr. 10 - 18 Uhr | Sa: 10 - 14 Uhr  
[www.juwelier-dittmeier.de](http://www.juwelier-dittmeier.de)

**rubin**  
[www.rubin-trauringe.de](http://www.rubin-trauringe.de)



Stadtbäume brauchen Bürgerhilfe.

FOTO: HOFMANN

## 60 bis 80 Liter Wasser in der Woche notwendig

### Jungen Bäumen über den Sommer helfen

Seligenstadt – Die Hitze belastet nicht nur Menschen, auch Stadtbäumen bekommt sie nicht: Sie geraten unter Trockenstress. Im Unterschied zu Bäumen in der freien Natur haben sie es aufgrund beengter Bodenverhältnisse schwer, ihre Wurzeln auszubilden und an Wasser zu gelangen. Wenn sich die Städte im Sommer aufheizen, verdunsten die Bäume große Mengen an Wasser über ihre Blätter und sorgen so für eine kühlere Umgebungstemperatur, die Menschen zugute kommt.

Wenn es nicht regnet, haben die Bäume aber keine Möglichkeit, ihre Wasserreserven wieder aufzufüllen. Dabei sind sie im Sommer besonders wichtig: Sie kühlen nicht nur die Luft in ihrer Umgebung, sondern spenden auch Schatten, nehmen Schadstoffe auf, produzieren

Sauerstoff und bieten Insekten Lebensraum.

Jeder Seligenstädter, der kann, sollte einem Baum über den Sommer helfen. Deshalb bittet Erster Stadtrat Michael Gerheim um Unterstützung: „An heißen Tagen benötigt ein junger Baum etwa 60 bis 80 Liter Wasser in der Woche. Die Stadt hat bereits zusätzliche Gießgänge beauftragt, das reicht aber nicht überall. Deshalb bitte ich darum, mit der Stadt den wertvollen Baumbestand zu sichern, um die Folgen des Klimawandels zu mildern.“

Das Wohlergehen von Stadtbäumen ist neben Hitze und Wassermangel durch weitere Stressfaktoren bedroht: Autoabgase, Hunde-Urin, Bodenversiegelung und Streusalz zählen ebenso dazu wie trockene, staubhaltige Stadtluft. Schädlinge haben dadurch leichtes Spiel. mt

### Schnellschalter geschlossen

Seligenstadt – Krankheitsbedingt bleibt der Schnellschalter des Seligenstädter Bürgeramts, Frankfurter Straße 100, am nächsten wie bereits am gestrigen Dienstag geschlossen. Erster Stadtrat Michael Gerheim geht davon aus, dass an beiden Donnerstagvormittagen wie gewohnt geöffnet ist. Regulär können dort dienstags von 14 bis 17.30, donnerstags von 8 bis 11.30 Uhr Leistungen in Anspruch genommen werden. mt

### Das Guteste von Bodo Bach

Seligenstadt – Komiker Bodo Bach nimmt seine Zuschauer am Mittwoch, 30. November, im Seligenstädter Riesensaal mit auf eine verrückte Vergnügungsreise durch seine acht Bühnenprogramme und präsentiert „Das Guteste aus 20 Jahren“: Zwei Stunden prall gefüllt mit garagengepflegten Gebraucht-Gags sowie den schönsten Bach- und Lachgeschichten. Karten ab 21 Euro gibt es an den üblichen Vorverkaufsstellen. mt

### Germanen pausieren

Seligenstadt – Die Chöre des Gesangsvereins Germania 03 Seligenstadt machen Sommerpause: der Frauenchor und das gemischte Ensemble Chormatics noch bis zum 16. August, der Männerchor vom 9. bis zum 28. August. Nach den Sommerferien heißt es wieder volle Konzentration bei den Proben und bei der Vorbereitung des Kelterfests am Wochenende 3./4. September im Prälaturgarten des Klosters. mt

## Freie Wähler brechen Lanze für Musikschule

Seligenstadt – In Sachen Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen sprachen die Freien Wähler Seligenstadt mit Leiter Ingo Negwer sowie Stellvertreter Stefan Weilmünster. Nur auf den ersten Blick sei diese ein Verein wie jeder andere. Den Unterschied mache der Bildungsauftrag aus, so FWS-Vorstandsmitglied Brigitte Albert. Fraktionsvize Hagen Oftring bedauert, „dass eine so wichtige Einrichtung ohne eigenes Verschulden in eine brenzlige Situation gerät“.

Ein Drittel der Ausgaben ergäben sich durch Mietkosten im Hans-Memling-Haus. Die Musikschule habe sich in Zusammenarbeit mit dem Verein Freunde der Hans-Memling-Schule günstige Räume erhofft, sei aber von der Miethöhe überrascht worden.

„Dass eine Schule überhaupt Miete zahlt, wundert mich“, so Oftring. Er gehe davon aus, dass die Verantwortlichen die Situation erkennen und einlenken, um die Finanzen zu stabilisieren.

Die Institution mit 900 Schülern, darunter 600 aus Seligenstadt, müsse seitens der Stadt eine verlässliche Unterstützung bekommen. „Eine Deckelung der Förder-summe ist wenig hilfreich. Vielmehr ist es angebracht, dass die Kommunen im Ostkreis an einem Strang ziehen, eine gute finanzielle Basis schaffen und so die Zukunft der Musikschule sicherstellen“, sagt Fraktionsvorsitzender Matthias Rupp. Und FWS-Kulturfreundin Nina Oftring meint: „Die Musikschule hat großartige Talente hervorgebracht.“ Durch musikalische Früherziehung, Förderung im Kindesalter und Einzelunterricht würden Fähigkeiten erkannt und gestärkt. Dies gelte es zu wahren und wertzuschätzen. mt

## Repaircafé wieder offen

Hainburg – Das Repaircafé Hainburg hat am Donnerstag nächster Woche, 4. August, wieder geöffnet. In der Zeit von 16 bis 18 Uhr wird im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde St. Nikolaus an der Kirchstraße 25 in Klein-Krotzenburg manches defekte Gerät geprüft und, so hoffen es die Organisatoren, auch repariert werden können. Für Kaffee und Kuchen zur Verköstigung der Besucher ist gesorgt. mt

## Neue Messdiener in St. Nikolaus

Klein-Krotzenburg – Neue Messdiener begrüßte die Pfarrei St. Nikolaus Klein-Krotzenburg: Clara Dittmar, Bastian Herdt, Johanna Klebba, Yannick Müller, Nathan Pütz, Annalena und Annkathrin Wenzel. Die Gruppe hat sich den Namen „Heilige Maria“ gegeben. Auf den Dienst am Altar hatten sich die Kinder seit ihrer Kommunion wöchentlich unter Leitung von Lara Jäger und Anna Charlotte Dassinger vorbereitet. zbo



## Fastnachtsfreunde stellen Ebbelwoikönigin Ulrike I. vor

Ebbelwoifest feierten die Fastnachtsfreunde St. Wendelinus Hainstadt. Höhepunkte waren Auftritte der Tanzgruppe Girlies unter Leitung von Stephanie Harrer und die Vorstellung der neuen Ebbelwoikönigin Ulrike I. (Peckhaus), Vorsitzende des Gesangvereins Germania. Bei

Getränken der Kelterei Stier und Speisen vom Hessischen Hof feierten die Gäste mit DJ Steve Kult bis in den späten Abend. Mit Ulrike I. von links: Hainburgs Erster Bürger Oliver Möser, Kulturausschussvorsitzender Jürgen Junker und Vereinschef Sven Rachor. FOTO: BONIFER

## Gemeinde kooperiert mit Fitnessstudio

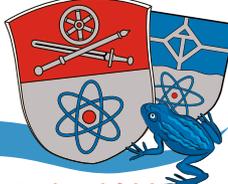
Hainburg – Für ihre Mitarbeiter hat die Gemeinde Hainburg eine Kooperation mit dem Studio Fitness Concept geschlossen. Eine professionelle Betreuung in schönem Ambiente mit breit gefächerten Trainingsmöglichkeiten – so lasse sich das Konzept beschreiben.

„Diese Philosophie von Geschäftsführer Matej Vodanovic hat uns davon überzeugt, eine Kooperation einzugehen“, erläutert Bürgermeister Alexander Böhn. „Auf Initiative unseres Personalratsvorsitzenden Sven Pisarzowski sind wir mit Vodanovic ins Gespräch gekommen und haben uns sehr schnell auf eine Zusammenarbeit verständigen können“, so der Rathauschef weiter.

Den Mitarbeitern der kommunalen Verwaltung stünden seitdem attraktive Vertragsmöglichkeiten mit individuellen Trainings- und Kursangeboten zur Verfügung. „Wir hoffen, dass unsere Kollegen dieses Gesundheitsangebot rege nutzen“, ergänzt Erster Beigeordneter Christian Spahn. mt

## Schuljahrgangstreff im Tannenhof

Klein-Krotzenburg – Der Schuljahrgang 1943/44 trifft sich am Mittwoch 3. August, um 11 Uhr. Ort ist die Gaststätte Tannenhof, Außenliegend 8.

9.-12. September **1250 Jahre**  „Am Langen See“  
**Großwelzheim 772 – 2022**

# Jetzt Tickets im Vorverkauf sichern!

FREITAG, 9. SEPTEMBER  
20 Uhr **MUSIC MONKS**

Ticket  
**14,-** EURO



SAMSTAG, 10. SEPTEMBER  
19 Uhr **BLECHBLOS'N**

Ticket  
**16,-** EURO



Infos & Tickets unter [www.welzem1250.de](http://www.welzem1250.de)

Veranstalter: Gemeinde Karlstein am Main



# Bäume spenden Schatten bei Hitze

## WALDJUGENDSPIELE Schulkinder testen ihr Wissen über Pflanzen und Tiere

Hainburg – Von der kühlen Funktion der Wälder konnten sich Teilnehmer der Waldjugendspiele in Hainburg bei 40 Grad überzeugen. Die von Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Forstamt Langen, Kreuzburgschule, Gemeindeverwaltung, Feuerwehr, Nabu und Privatpersonen veranstalteten Spiele finden seit fast 40 Jahren im Verlauf einer Projektwoche Biologie an der Schule statt.

Zur Einstimmung veranschaulichte Peter Fischer den 83 Kindern der sechsten Klassen auf der Schulwiese mit Spiel und Infos die Entstehung und den Transport von Nährstoffen in Bäumen. Am folgenden Tag erfuhren sie im Wald an der Liebfrauenheide die Vielfalt des Ökosystems. Förster Johannes Hermann instruierte sie für die Rallye, um danach selbst die Station zur Waldbedeutung zu übernehmen. Bei steigenden Temperaturen starteten zehn Teams auf einem Parcours mit acht Stationen. In



Über Wildtiere wie den Fasan und über die Jagd informierte Klaus Burow.

FOTO: BONIFER

einem Wettbewerb stellten sie ihre Kenntnisse zu Wald, Tieren und Pflanzen bei gegenwärtigen Umweltbedingungen unter Beweis.

Neben theoretischem Wissen waren Geschicklichkeit und Teamgeist gefragt. Besonders aktuell die Station

der Feuerwehr mit Karl Bauernfeind und Sebastian Korb, die neben Chemikalieneinsätzen auch den Brandschutz erläuterten. Manfred Gutermuth vom Nabu klärte über Vogelwelt und Naturschutzgebiete auf und zeigte den Ruppplatz eines Habichts.

Elke Nachtigall von der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald hatte die Vielfalt der Bäume und den Baum des Jahres zum Thema. Die Lehrer Jan Rhein und Sebastian Schubert prüften die sinnliche Wahrnehmung, während Madeleine Starostik und

Marcel Kappler das Wissen über Waldschäden testeten.

Wie seit 40 Jahren vertrat Klaus Burow den Jagdverband mit der Station über Jagd und Wildtiere. Franz-Josef Münch vom Bauamt prüfte Geschicklichkeit im Umgang mit Holzklötzen und Zielsicherheit beim Tannenzapfenwerfen. Als Höhepunkt bot er einen Hirschkäferfund, der alle begeisterte.

Bei der Siegerehrung an der Rentnerhütte durch Förster Hermann kam ein guter Wissensstand der Schüler zu Tage, mit einer Holztierfigur belohnt, die der SDW stiftete.

Der Aufenthalt im Wald beeinflusste das Verhalten von Kindern und Erwachsenen positiv, resümierten Peter Fischer von der SDW und die Projektleiterin der Schule, Pascale Braun. Den Wald verließen die Schüler in der Überzeugung, aktiv etwas für den Klimaschutz tun zu müssen, damit Wanderungen auch im Hochsommer erfreulich bleiben. mt

# IHR FACHMANN

## DER LOKALE BRANCHENFÜHRER IHRER REGION

### Autohaus

**Hartmann**  
Ihr FORD-Autohaus  
in Dietzenbach  
Tel. 06074/25097  
Justus-von-Liebig-Straße 21  
www.ford-hartmann-dietzenbach.de

### Dachdecker

**GÜNTHER**  
Bernd Günther  
63128 Dietzenbach  
Justus-von-Liebig-Str. 5  
☎ (0 60 74) 2 43 37  
Fax (0 60 74) 4 54 18

### Elektro

**Lehr**  
ELEKTRO  
TECHNIK  
**Elektroinstallationen**  
Lehrstraße 6  
63128 Dietzenbach  
Tel. 06074/23345, Fax 26423  
info@elektrolehr.de  
www.elektrolehr.de

Hier könnte auch Ihre Anzeige stehen!

Der lokale Branchenführer erscheint monatlich in der

**StadtPost Dietzenbach,  
StadtPost Rödermark, RodgauPost  
und im Seligenstädter Heimatblatt**

in einer Gesamtauflage von

**61.026 Exemplaren**

### Fernseher / SAT

**FERNSEH STEINHEIMER**  
REPARATUR - VERKAUF  
SAT-ANLAGEN  
Dieburger Str. 10  
63322 Rödermark (OR)  
Tel.: 06074 - 45177  
www.fernseh-steinheimer.de

# HIER

könnte  
Ihre Anzeige  
stehen...

### Sicherheitstechnik

## Vandalen?

Ihre individuelle  
Sicherheits-Kamera  
schützt Sie „148,-“

Ihr-Sicherheits-Experte.de  
Info-Tel: 0162 - 5319163

Sie haben noch Fragen?

Rufen Sie an. Ich berate Sie gerne!

Hicham Bougargour

Telefon 06106 6682113

oder schreiben Sie an:

hicham.bougargour@op-online.de

✉ Mediengruppe Offenbach-Post  
Ludwigstraße 24-26 • 63110 Rodgau

# Eine ganze Gemeinde in Bewegung bringen

**SPORT-COACH** Thomas Petzold verlängert

**Hainburg** – Aus „Sport und Flüchtlinge“ wird „Sport integriert Hessen“. Das Förderprogramm des Landes unterstützt hessische Gemeinden, welche die Möglichkeiten des Sports zur Integration und sozialen Teilhabe nutzen möchten. „Wir sind sehr froh, dass dieses wichtige Förderprogramm des Landes Hessen auch im laufenden Jahr fortgeführt wird“, sagt Hainburgs Bürgermeister Alexander Böhn (CDU).

Zum Hintergrund: Individuelle Gestaltungsspielräume ermöglichen es den Kommunen, speziell auf die örtliche Situation abgestimmte Maßnahmen und Projekte umzusetzen. Sport-Coaches helfen bei der Koordination der Angebote.

Das Förderprogramm wurde in diesem Jahr erweitert und umfasst seither diese Personengruppen: Geflüchtete, Menschen mit Migrationshintergrund sowie sozial Benachteiligte.

In Hainburg übernimmt Thomas Oliver Petzold die Rolle des ehrenamtlichen Sport-Coaches bereits seit dem Start des Programms im Jahr 2016. Er ist unter anderem Vorsitzender der Turnerschaft Klein-Krotzenburg und seit Herbst vergangenen Jahres auch stellvertretender Vorsitzender im Sportkreis Offenbach. Zudem koordiniert er alle Sport-Coaches in Stadt und Kreis.

„Thomas Petzold ist auf vielen Gebieten unserer Gemeinde ehrenamtlich und mit großem Einsatz unterwegs. Wir sind sehr glücklich, ihn auch in diesem Jahr wieder für diese wichtige Rolle gewonnen zu haben“, freute sich Bürgermeister Böhn bei der Übergabe der Berufungsurkunde in der Geschäftsstelle der Klein-Krotzenburger Turner.

„Der Sportcoach der Gemeinde ist der Netzwerker in diesem Programm“, ergänzte Erster Beigeordnete Christian

Spahn. „Und er steht allen Hainburger Vereinen bei Fragen rund um das Thema Sport und Integration unterstützend zur Seite.“

Derzeit laufen die Planungen für das gemeinsame Großereignis „Hainburg bewegt sich“. Los geht es am Sonntag, 18. September, um 12 Uhr rund um die Kreuzburghalle in Klein-Krotzenburg. Dort werden Interessenten an diesem Tag zahlreiche Sport- und Begegnungsangebote gemacht. Das Ende ist gegen 20 Uhr geplant.

„Hainburg bewegt sich“ sei zum Ansehen, Austauschen und Mitmachen gedacht und richte sich an alle Mitbürger, so der Rathauschef. Die Organisation besorgt der Arbeitskreis „Vielfalt – Zusammen in Hainburg“, in dem neben Vertretern der lokalen Kirchengemeinden, der Hainburger Grundschulen und der Gemeindeverwaltung auch Sport-Coach Thomas Petzold mitarbeitet.



**Daumen hoch:** Beigeordneter Christian Spahn, Sport-Coach Thomas Petzold, Bürgermeister Alexander Böhn

FOTO: PRIVAT

## Happy Holiday Deals! Tolle Angebote für Ihren Urlaub zu Hause

**HolzLand  
Becker**

UVP: 24,99 <sup>m<sup>2</sup></sup> EUR  
**UnserDauer-Niedrig-Preis**  
**17,90 <sup>m<sup>2</sup></sup> EUR**

Vinylboden Oak brown Landhausdiele  
SPC-Rigid Trägerplatte, Stärke: 3,2 mm, L x B: 122 x 18,4 cm

UVP: 14,99 <sup>lfm</sup> EUR  
**UnserDauer-Niedrig-Preis**  
**12,90 <sup>lfm</sup> EUR**

Terrassendiele Thermo-Bambus Xtreme  
glatt / grob geriffelt, Stärke: 18 mm, B x L: 13,7 x 185 cm

UVP: 189,- <sup>Stk</sup> EUR  
**UnserDauer-Niedrig-Preis**  
**139,- <sup>Stk</sup> EUR**

WPC Sichtschutzzaun Oslo Terra mit Alu-Querriegeln  
B x H: 180 x 180 cm, Aluminium-Querriegel, Fertigzaun

UVP: 229,- <sup>Stk</sup> EUR  
**UnserDauer-Niedrig-Preis**  
**149,- <sup>Stk</sup> EUR**

Huga Durat Türblatt Weiß  
Röhrenspanplatte, eckige Kante, H: 1972 mm, B: 709 mm



Größte Auswahl Deutschlands!

63179 Obertshausen 64331 Weiterstadt  
Albrecht-Dürer-Str. 25 Gutenbergstr. 20  
Tel. 0 61 04/95 04-0 (gegenüber Loop 5)  
Tel. 0 61 51/78 53 87-0

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

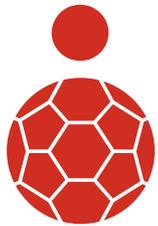


# Sparkassen 9. – 23. Juli 2022

# MAINPOKAL



**Spiel machen ist einfach.**



Wenn man sich auf einen starken Partner verlassen kann. Wir lieben Fußball. Daher fördern wir Vereine und den Mannschaftsgeist in der Region.

Gemeinsam  
allen  
gewachsen

Sparkasse  
Langen-Seligenstadt

## Favoriten setzen sich im Halbfinale durch

Sportfreunde und Klein-Krotzenburg sind nicht zu stoppen

Es war der Tag mit den meisten Besuchern, der Tag der beiden Halbfinalbegegnungen, über 600 Zuschauer sahen die beiden Spiele. Zahlreiche Fans aus Mainflingen und Hainstadt hofften jedoch vergebens, den favorisierten Sportfreunden aus Seligenstadt und der Germania aus Klein-Krotzenburg ein Bein zu stellen. Am Ende setzten sich die beiden Favoriten durch und qualifizierten sich für das Finale.

**TSG Mainflingen – Germania Klein-Krotzenburg 0:2 (0:2).** Andrej Kolchak und Lucas Eckert erzielten die beiden Treffer für den Gruppenligisten und entschieden die Be-

gegnung. „Wir hatten schwere Beine und uns bis zum Führungstreffer erst einmal schwer getan“, sagte Germanias Spielertrainer Vuk Toskovic. „Nach unserem Führungstreffer haben wir besser gespielt und uns den Sieg verdient.“ Sein Gegenüber, Mainflingens Co-Trainer Dominik Bohl, trauerte den ersten Chancen nach. „Bis zum unglücklichen Gegentreffer waren wir die bessere Elf, hätten mit einem oder zwei Toren führen müssen.“

**Tore:** 0:1 Kolchak (26.), 0:2 Eckert (28.)

**Spvgg. Hainstadt - Sportfreunde Seligenstadt 1:4 (0:3).**

Bereits in der dritten Minute traf Seligenstadts Neuzugang Robin Weber für den Verbandsligisten. Spätestens nach Webers zweitem Treffer war die Begegnung entschieden. Marcel Fleckenstein und Philipp Traut erhöhten auf 4:0 ehe Hainstadt durch Nikolaus Kouzougliadis der Ehrentreffer gelang. „Wir waren heute mit einer dezimierten Elf am Start“, sagte Seligenstadts Trainer Lars Schmidt. „Dafür haben wir es ganz ordentlich heruntergespielt.“

**Tore:** 0:1 0:2 Weber (3., 25.), 0:3 Fleckenstein (28.), 0:4 Traut (55.), 1:4 Kouzougliadis (59.)

jrj



Sportfreunde-Kapitän Patrick Hofmann bei der Pokalübergabe.



Das Finale der Alten Herren war eine sehr eindeutige Angelegenheit: Die Sportfreunde besiegten Großkrotzenburg mit 10:0.

Fotos: Eysen

**Täglich leckerer Mittagstisch!**

**WOCHEN-ANGEBOTE**  
von Donnerstag, 28.07. bis Mittwoch, 03.08.2022

**RINDERGESCHNETZELTES EXTRA MAGER**  
aus der Keule, natur oder pfannenfertig mariniert (statt 2,39 €/100g) **2,09 €/100g**

**SCHWEINEBRATEN AUS DER SCHULTER**  
zart und saftig  
mit Schwarte (statt 1,39 €/100g) **0,99 €/100g**  
ohne Schwarte (statt 1,49 €/100g) **1,19 €/100g**

**KUHNS WURSTDOSEN DER IDEALE URLAUBSPROVIANT**  
200 g oder 400 g Wurst Dosen – verschiedene Sorten, frei wählen **ab 3 Stück 25% Rabatt**

**ELSÄSSER WURSTSLAT**  
tagesfrisch aus unserer Feinkostküche, mit Ei und frischen Kräutern (statt 1,79 €/100g) **1,59 €/100g**

**BASILIKUM-FRISCHKÄSE**  
kulinarische Urlaubsreise, cremig zart (statt 1,69 €/100g) **1,49 €/100g**

**KUHNS RINDSWURST**  
kesselfrisch und würzig, rein Rind ... auch als scharfe Chili-Rindswurst (statt 1,59 €/100g) **1,39 €/100g**

**Sommer-Sparpreis für Urlaubsproviant**

**ab 3 Stück 25% Rabatt**

Ab dem Kauf von 3 Stück erhalten Sie auf alle unsere Wurst Dosen 25% Urlaubs-Rabatt.  
*Unser Beitrag zu genussvollen und günstigen Ferien!*

Angebot gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten

**Nutzen Sie jetzt unsere Bestell-Hotline ☎ 0 61 82 - 25 134**  
Mail: [kuhn@haeuser-hra.de](mailto:kuhn@haeuser-hra.de) oder per Häuser-App

Metzgerei Kuhn – Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 - 25134 • Telefax: 06182 - 20220 • [www.kuhns-partyservice.de](http://www.kuhns-partyservice.de)

Restaurant & Pizzeria  
Zum Königsee

Am See 1  
63533 Mainhausen-Zellhausen  
Tel: 06182 7873757  
Fax: 06182 7873758  
[www.restaurant-zum-koenigsee.de](http://www.restaurant-zum-koenigsee.de)

**Mittagstisch · täglich wechselndes Menü**

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 11:30 – 14:30 Uhr u. 17:30 – 22:30 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11:30 – 22:00 Uhr



# Sparkassen 9. – 23. Juli 2022

# MAINPOKAL



## Sportfreunde holen Mainpokal

### Mühsamer 1:0-Erfolg in der Verlängerung gegen Germania

Die Sportfreunde Seligenstadt haben das 47. Mainpokalturnier gewonnen und sich nach 2016 wieder in die Siegerliste eingetragen. Doch der Titelfavorit hatte im Finale gegen die SG Germania aus Klein-Krotzenburg einige Mühe, ehe der 1:0-Erfolg feststand. Robin Weber erzielte den entscheidenden Treffer erst in der Verlängerung. Weber, Seligenstadts Neuzugang von der SG Rosenhöhe, wurde mit zehn Treffern während des Turniers auch als erfolgreichster Torschütze der beiden vergangenen Wochen ausgezeichnet. Da auch die Alten Herren der Sportfreunde zuvor ihr Finale mit 10:0 gegen Germania Großkrotzenburg gewannen, feierten die „Roten“ vor 500 Zuschauern einen Doppelsieg. Zuvor hatte sich Titelverteidiger TSG Mainflingen mit einem 4:1 gegen die Spvgg. Hainstadt Rang drei gesichert.

**Sportfreunde Seligenstadt - Germ. Klein-Krotzenburg 1:0 (0:0/0:0) n.V.** „Ich hätte uns schon etwas frischer ge-

wünscht“, meinte Seligenstadts Trainer Lars Schmidt nach dem Triumph im Finale. „Nach fünf Vorrundensiegen, darunter auch ein klarer Erfolg gegen Klein-Krotzenburg, haben einige vielleicht das Finale etwas zu leicht genommen.“ Der Verbandsliga-aufsteiger und Titelfavorit war zwar während der gesamten Begegnung die spielbestimmende Mannschaft, die besseren Chancen hatten aber die Klein-Krotzenburger. Marvin Schwab vergab freistehend per Kopf aus kürzester Distanz, Lucas Eckert scheiterte später am Aluminium des Seligenstädter Tores. Aber auch die Sportfreunde hatten ihre Chancen, Robin Weber vergab die erste und der eingewechselte Kevin Betker scheiterte auch am Pfosten.

„Ich kann nicht unzufrieden sein, ich kann nicht enttäuscht sein“, sagte Klein-Krotzenburgs Spielertrainer Vuk Toskovic. „Uns hat heute einfach etwas das Glück gefehlt.“ Toskovic sah eine Mannschaft,

die gegen den Favoriten dagegen hielt. „Leider war heute auch unser Kader etwas zu klein. Ich konnte in der Verlängerung nicht mehr auswechseln, konnten keine neuen Impuls von der Bank bringen.“

**Tor: 1:0 Weber (49.)**

**TSG Mainflingen - Spvgg. Hainstadt 4:1.** Nach einer Leistungssteigerung im zweiten Spielabschnitt verdiente sich die TSG Mainflingen den Erfolg im „kleinen Finale“, holte sich als Titelverteidiger Rang drei. „Die erste Hälfte war sehr durchwachsen“, meinte Trainer Steffen Bernard, „aber wir haben uns steigern können.“ Mit dem gesamten Abschneiden beim Mainpokal war Bernard sehr zufrieden. „Nach dem Abstieg aus der Kreisoberliga hatten wir schon einen Umbruch, aber wir haben hier das Optimale herausgeholt.“

**Tore: 1:0 Weiher, 2:0 Bohl, 3:0 Götzte, 4:0 Weiher 4:1 Jung (FE)**

rjr

Angebote gültig bis 03.08.2022

Lieferservice gegen Aufpreis!

## GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

<b>Glaabsbräu</b>	Glaabsbräu Export, Pilsener, Helles, Weizenbier, 20 x 0,5 l	<b>13,99 €</b>
<b>Glaabsbräu</b>	Glaabsbräu Pilsener, 1744, Radler, Helles 20 x 0,33 l	<b>10,99 €</b>
<b>Wetterauer Gold</b>	Wetterauer Gold Apfelwein 6 x 1,0 l	<b>7,49 €</b>
<b>GEROLSTEINER</b>	Gerolsteiner Mineralwasser 6 x 1,0 l	<b>4,99 €</b>
<b>Bizzl</b>	Bizzl Limonade 12 x 1,0 l	<b>8,49 €</b>

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)

Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt  
Telefon (06182) 37 40

Mo–Mi: 9:00–12:30 | Do+Fr: 9:00–12:30 und 14:30–18:00 | Sa: 8.30–14:00

» Seit Generationen.  
Für Generationen «  
Gemeinsam in die Zukunft.  
Stark für die Region



Sie finden uns in Seligenstadt, Bahnhofstraße 24 (Stadtmitte) sowie auch in Hainburg in unserer neuen Filiale, Kirchstraße 65 im (Ortsteil Klein-Krotzenburg).  
Weitere Infos erhalten Sie auch im Internet unter [www.voba-seligenstadt.de](http://www.voba-seligenstadt.de) oder unter 06182-8905-0.  
Wir freuen uns auf Sie.

Für Sie da 100 Jahren  
kompetent, menschlich, nah.



### Robin Weber holt sich Torjägerkanone

Bereits in der abgelaufenen Punktrunde erwies er sich als treffsicher, traf 29 Mal für die SG Rosenhöhe in der Gruppenliga. Beim Mainpokal traf er zehnmal ins gegnerische Gehäuse und sicherte sich den Torjägerpokal beim 47. Mainpokal. Andrej Kolchak von der Germania Klein-Krotzenburg kam insgesamt auf acht Treffer und belegte Rang zwei.

## Unsere beste Aufstellung!



## Köhler Kisse Fabrikverkauf

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00 · Sa.: 9:00 bis 13:00 Uhr  
Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel 06182. 957 890 · [www.koehlerkuesse.de](http://www.koehlerkuesse.de)

**Eis Köhler =**  
· Eis aus eigener Herstellung  
· Eis nach altbewährter Rezeptur  
· Eis aus hochwertigen Zutaten  
*Unsere Eisdiele ist geöffnet von März bis Oktober!*



## Mutter aller Beachpartys

ist die große Badeseefete in Mainflingen. Zum 17. Mal lud der Motorradclub Skull Spiders ein, und die Massen kamen. 5000 Eintrittskarten setzten die Veranstalter ab. Für Betriebstemperatur sorgten Daniel Fischer (FFH) und die DJs Buffalo & Wallace. Weitere Höhepunkte waren Cheerleader der Frankfurt Galaxy, Go-Go-Girls, der Hit „Layla“ und ein Feuerwerk. Trotz fröhlicher Stimmung keine leichte Aufgabe für die 250 Helfer, von DLRG, DRK, Sicherheitsdienst und Polizei unterstützt.

FOTO: HAMPE

# Zellhausen-Süd soll werden

## SPD und FDP machen Druck auf Wohnungsmarkt geltend

**Mainhausen** – Wohnraum ist auch in Mainhausen rar. Dennoch findet die Ausweisung neuer Flächen in Zellhausen-Süd nicht nur Zustimmung. Die Grünen haben unbebaute Grundstücke und leerstehenden Wohnraum in den Fokus genommen. 500 bis 1000 Menschen fänden Platz, ohne dass Acker- zu Bauland gemacht werden müsste. Das entspreche der Größenordnung des geplanten Neubaugebiets Zellhausen-Süd. Mit ihrem Antrag, der Innenentwicklung Vorrang gegenüber der Ausweisung neuen Baulands einzuräumen, scheiterte die Fraktion jedoch in der Gemeindevertretung. SPD und FDP hatten einen konkurrierenden Antrag mit dem Titel „Die Herausforderung der Wohnungsnot annehmen – Ökologie, Ökono-

mie und Soziales in Einklang bringen – Chancen für Infrastruktur nutzen“ eingereicht, den das Plenum annahm.

SPD-Fraktionschef Kai Gerfelder kritisierte die „äußerst restriktive Haltung“ der Grünen. Diese seien nicht generell gegen ein neues Wohngebiet, betonte deren Fraktionschefin Gabriele Hug. „Allerdings sollten Möglichkeiten zur Innenentwicklung intensiv geprüft werden, auch um Zellhausen-Süd flächenmäßig möglichst klein zu halten.“ Es sei nicht vertretbar, Bauland auszuweisen, ohne das Leerstandspotenzial zu kennen. Offen sei auch, welche Maßnahmen die Gemeinde ergreife, um bezahlbaren Wohnraum zu schaffen.

Die SPD sei der Ansicht, Klimawandel und Wohnungsnot in Einklang zu bringen

sowie eine Entwicklungsperspektive für die Infrastruktur zu bieten, erwiderte Gerfelder. Angesichts des angespannten Markts müsse die Gemeinde ihren Beitrag zur Wohnraumschaffung leisten. Bisher habe sie nur auf Innenentwicklung und Bebauung von Konversionsflächen gesetzt. Seit 2016 seien mehr als 30 Prozent der Baulücken geschlossen worden.

Das Beschlusspapier von SPD und FDP weist den Vorrang der Innenentwicklung, die Schonung von Ressourcen und Klimaschutz als Ziele der Baupolitik aus. Angesichts der Nachfrage und des Mangels an bezahlbarem Wohnraum müssten aber auch Eingriffe im Außenbereich erfolgen. Das Baulandmobilisierungsgesetz bleibe wirkungslos, da sich Baulü-

cken und Immobilien weitgehend in Einzeleigentum befänden, erläuterte Gerfelder.

Für die SPD seien zudem die Wohnqualität und die Bereitstellung einer modernen und sozialen Infrastruktur wichtig. „Insbesondere im Ortsteil Zellhausen lassen sich diese Ziele ohne Eingriffe in den Außenbereich nicht oder nur unzureichend erreichen.“ Geplant seien eine seniorengerechte Wohnanlage und der Ausbau der Kinderbetreuung. „Durch die Neubaugebiete Ginkgoring und Mainfächer hat die Gemeinde bei der Verkehrsberuhigung große Fortschritte erzielt, wenn neue Bauleitplanverfahren angestoßen wurden.“ Ökologisch bedeutsame Flächen wie Streuobstwiesen sollten von der Bebauung ausgenommen werden. Dies strebe die SPD-Fraktion auch für Zellhausen-Süd an.

Der Antrag sei ein klares Bekenntnis zu Zellhausen-Süd, sagte der stellvertretende FDP-Fraktionschef Matthias Kemmerer. „Da hat die Gemeinde vollen Gestaltungsspielraum bei der Bauleitplanung. Bei der von den Grünen geforderten Innenentwicklung hat sie das gerade nicht, weil keine rechtliche Handhabe besteht und auch das Baulandmobilisierungsgesetz nicht weiterhilft.“ Zudem erteile man mit dem Beschluss möglichen Enteignungen eine prinzipielle Absage. „Wir sind der Auffassung, dass die Menschen selbst am besten einschätzen können, ob, wann und wie sie ihre Grundstücke bebauen oder ihre Immobilie nutzen möchten.“

## Zeitgemäßer Radweg gefordert

**Mainhausen** – Die Gemeindevertreter Mainhausens fordern eine zeitgemäße Radwegverbindung zwischen Zellhausen und Babenhausen parallel zur Landesstraße 3065. Seit Beginn der 2000er habe die Kommune mehrere Initiativen verfolgt; seitens der Behörden sei keine Entscheidung gefallen. Der Gemeindevorstand soll deshalb einen erneuten Antrag bei Hessen Mobil stellen.

mt

## Hausgeburt liegt im Trend

**Mainhausen** – Die Corona-Auflagen der Krankenhäuser beeinflussten die Entscheidung der Mainhäuser Familie Steigemann, ihrem zweiten Kind per Hausgeburt den Weg auf die Welt zu ebnen. Ein mobiles Hebammenteam stand für die Entbindung bereit. Nach wenigen Stunden kam der kleine Milo gesund und munter in seinem Zuhause an der Konrad-Adenauer-Straße auf die Welt.

mt

## Hundesportler feiern Sommer

**Mainhausen** – Sommerfest feiert der Hundesportverein Mainflingen am Wochenende 30./31. Juli auf seinem Gelände am Mainweg. Im Programm: Samstag, 9 Uhr, Agility-Turnier (Kreismeisterschaft); 15 Uhr, Hunderennen für Vierbeiner und deren Fans. Der Sonntag beginnt um 9 Uhr mit Turniersport; circa 100 Hunde sind am Start. An beiden Tagen ist der Eintritt frei.

mt



Entwicklungsperspektive für Infrastruktur: Geplantes Baugebiet Zellhausen-Süd

FOTO: HAMPE

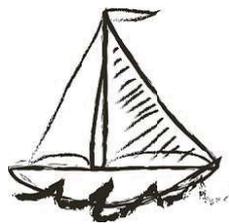
**Geben Sie Ihre Zeitungsanzeige  
in der „Colombo a tavola  
Vinothek - Espresso-Bar“ auf!**

Annahme von privaten Kleinanzeigen &  
Familienanzeigen nach Musterbuch  
z. B. Hochzeit, Geburt, Trauer

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr & Sa. 9.30 - 16.00 Uhr  
Aschaffener Straße 61-63  
63500 Seligenstadt



**Was  
ist  
Glück?**



Gute Freunde, Musik,  
ein blauer Himmel,  
die Liebe, nette  
Kollegen, eine tolle  
Reise? Jeder Mensch  
hat große und kleine  
Träume vom Glück.  
Wir wollen helfen,  
dass auch für Men-  
schen mit Behinde-  
rungen viele dieser  
Träume wahr werden.  
In einem Leben, das  
so selbstbestimmt  
wie möglich ist, mit  
so viel Hilfe wie  
nötig. Denn Freiheit  
macht glücklich.

[www.bethel.de](http://www.bethel.de)



*Liebe ist der Wunsch, etwas zu geben, nicht zu erhalten.  
(Bertolt Brecht)*

Wir lassen uns am 30. Juli 2022 um 14 Uhr im  
Jagdgut Ohrnbachtal, 63937 Weilbach, frei trauen.

Susanne Karallus  
geb. Schulze Max Karallus

„Danke“ sagen wir allen, die uns zu unserer Diamantenen  
Hochzeit mit Glückwünschen und Geschenken bedacht  
haben. Wir haben uns sehr darüber gefreut!  
Besonderer Dank gilt unseren Kindern, unserem Schwiegersohn  
und unseren Enkelkindern sowie allen Helfern,  
die das schöne Fest möglich gemacht haben.  
Ganz besonders bedanken wir uns bei unserer Enkelin Lea  
für den schönen Gesang im Rahmen des Gottesdienstes.  
Danken möchten wir ebenso Herrn Pfarrer Thomas Weiß  
für die ansprechende Gestaltung des Gottesdienstes.

*Gusti und Reinhold Münch*  
Hainburg, Juli 2022

VIELEN DANK

*Vielen herzlichen Dank*

Allen, die uns zu unserer **Goldenen Hochzeit** in so  
herzlicher und zahlreicher Weise mit Glückwünschen  
und Aufmerksamkeiten bedacht haben.  
Besonderen Dank unseren Kindern und fleißigen  
Helfern, die zum Gelingen unseres Hoffestes  
tatkräftig beigetragen haben.

Den Gratulanten Bürgermeister Alexander Böhn,  
1. Beigeordneter Christian Spahn, den Vorständen  
der Feuerwehr, der Sportvereinigung, des Schachclubs,  
des GV Harmonie, der Tanzgruppe „Gruppe Fit ab 50“,  
vielen Dank für die Glückwünsche.  
Vielen Dank an den Spielmanns- und Fanfarenzug  
Schimborn, an den Spielmanns- und Fanfarenzug  
der Spvgg. Hainstadt, dem Männerchor der Harmonie  
und an Ulla und Klaus für die dargebrachten Ständchen.  
Ein herzliches Dankeschön auch an VIVUS und  
den Männerchor und Frauenchor des GV Harmonie,  
sowie Pfarrer Bockholt und die Leser der Fürbitten, für  
die wunderschöne Gestaltung des Dankgottesdienstes.  
Durch Euch wurden diese Tage für uns unvergesslich.

*Doris und Christian Blümel*  
Hainburg, im Juli 2022

**Jeder kann  
Helfen helfen!**

Wildkatzen sind **eigentlich** in  
ganz Deutschland heimisch.  
Werden Sie Wildkatzen-  
Pate – und aus «eigentlich»  
wird **«endlich wieder»**!

[www.duh.de](http://www.duh.de)

Deutsche Umwelthilfe  
Fritz-Reichle-Ring 4 | 78315 Radolfzell | Tel.: 07732 9995-0 | [patenschaft@duh.de](mailto:patenschaft@duh.de)

**Prospekte in Ihrer  
StadtPost**

In dieser Woche finden  
Sie in unseren Ausgaben  
die Prospekte von folgenden Firmen:  
*(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)*



**StadtPost  
ja!**

380

**PIETÄT-RÖDERMARK**

**Saager KG**  
Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
Erledigungen aller Formalitäten  
24 Std. Dienstbereit  
*in den schwersten Stunden ...*

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
☎ 06074 / 901 58  
www.pietat-roedermark.de

**AMTL. BEKANNTMACHUNG  
KREISSTADT DIETZENBACH**

**Öffentliche Zustellung  
Gewerbesteuer**

Steuerpflichtiger: Steffen Priester  
Anschrift: Anhalter Str. 15.,  
63110 Rodgau  
Steuerkonto-Nr.: 120449-2010-1

Der derzeitige Aufenthaltsort (Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt) der o.g. Person ist unbekannt. Der vorgenannten Person ist zuzustellen: Bescheid über Festsetzung der Gewerbesteuer für 2019 vom 07.04.2022. Zustellungsversuche durch die Post und Ermittlungsversuche über den Aufenthaltsort sind ergebnislos geblieben. Der vorbezeichnete Bescheid wird deshalb nach §10 Abs. 2 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) öffentlich zugestellt und kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Aushangs gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises oder durch einen bevollmächtigten Vertreter bei u.a. Behörde, Zimmer 121, in der Öffnungszeiten montags, dienstags und donnerstags von 9.00 bis 13.00 Uhr, nach telefonischer Vereinbarung, abgeholt werden.

Kreisstadt Dietzenbach  
Der Magistrat  
Fachbereich Finanzen  
Abteilung Kasse, Steuern und Gebühren

**Frau Veith**  
Europaplatz 1, 63128 Dietzenbach

**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**

**GARANT-SANIERUNG  
mit Festpreisgarantie!!!**  
saniert, renoviert, Innenausbau, Komplettbäder, Badsanierung, Bodenlegearbeiten, Trockenbau, Fenstermontage, Dämmung, Sanitär- und Elektroinstallation, Pflasterarbeiten, Gartengestaltung, Grünschnitt, Haushaltsauflösung und Entrümpfung, Reinigung, Hausmeisterservice, IHK-eingetragener Betrieb  
Mail: [info@braun-garant.de](mailto:info@braun-garant.de)  
☎ 069 - 97 69 82 02

**Nachfolger/in für gutgehende  
Finanzberater-Kanzlei gesucht.**  
Chiffre Z 2310106 bitte Zuschriften an diese Zeitung

**Friseurmeister/in !!!**  
Ihre Chance jetzt in Alzenau nutzen und attraktiven Salon früher oder später übernehmen. Kamm und Schere mitbringen, Einrichtung und Kunden sind vorhanden. Erweiterung mit Kosmetik oder Nagelstudio bei 120 m² möglich.  
**Bitte Tel. melden: 0151/7008 4951**

**Biete Arbeiten rund ums Haus**  
Garten-, Bagger-, Pflasterarbeiten, Terrassenbau, Mauerbau, Garagenbau, Rollrasen legen, uvm. Kreis Offenbach u. Umgebung.  
**Tel: 0176 65324133**

**Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif\*** Null Euro Kosten für Sie, inkl. Duschabtrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std. \*bei Vorhandensein eines Pflegegrades.  
**Schöner Wohnen GmbH,**  
☎ 06102-79 85 60  
www.schoenerwohngmbh.de

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft, gar manchmal über Deine Kraft,  
nun ruhe sanft, Du gutes Herz, die Zeit wird lindern unseren Schmerz.*

**Günter Treder**  
\* 20. 12. 1934 † 17. 7. 2022

*In Liebe und Dankbarkeit:*  
Margit  
Lukas und Luna  
Maria  
Lou

Uwe und Helje  
mit  
Marc und Karel

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet auf dem Friedhof Seligenstadt am Freitag, dem 5. August 2022, um 14.00 Uhr statt.*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meinem lieben Mann und  
unserem herzenguten Vater*

**Adalbert Karl Popinski**  
Elektromeister  
\* 9. 3. 1947 † 15. 7. 2022

Seligenstadt, Dietzenbach

**Instiller Trauer:**  
Grazyna Popinski mit  
Katrin und Thomas  
Kristina Popinski  
Richard und Jolanta Kucharski mit  
Sylvia

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne ist am Donnerstag, den 28. Juli 2022, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Den Gottesdienst feiern wir am Freitag, den 29. Juli 2022 um 18.30 Uhr in der Basilika. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Entzünden Sie eine Kerze für Adalbert unter [www.trauerhilfe-kraus.de/gedenkseite](http://www.trauerhilfe-kraus.de/gedenkseite)

*Das schönste was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen  
die an ihn denken.*

Ein liebevoller und herzenguter  
Mensch ist von uns gegangen

**Kurt Knecht**  
\* 20.12.1936 † 18.07.2022

*Wir lassen dich in Liebe gehen:*  
Deine Maria  
Ute mit Marcel und Denise  
Silke und Stefan  
sowie alle Angehörigen

Mainflingen

Die Beisetzung findet am Freitag, den 29.07.2022 um 4.00 Uhr am Grab auf dem Friedhof in Mainflingen statt. Das Requiem feiern wir am Samstag, den 30.07.2022 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Kilian in Mainflingen. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

*In liebevoller Erinnerung und als Andenken  
an eine glückliche Zeit.*

Wir müssen Abschied nehmen von

**Eckhard Helmut  
Weyland**  
\* 12. 5. 1939 † 24. 7. 2022

*In Liebe und Dankbarkeit:*  
Sascha Weyland mit Familie  
Marc Weyland mit Familie  
Herbert Weyland mit Familie  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 9. August 2022, um 11.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Rodgau - Nieder-Roden statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

**Eine Familien-Anzeige**  
in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.

*Leben ist wie Schnee.  
Du kannst ihm nicht bewahren.  
Trost ist, das Du da warst;  
Stunden, Monate, Jahre.*

Plötzlich und unerwartet verstarb

**Rolf Lang**

Wir sind fassungslos!

Elfride Lang und Erika

Rolf wird im Friedwald beigesetzt.

Bestattungshaus **Heckel**  
Alter Weg 1, Rodgau  
061 06/52 82

Persönliche Verabschiedung in hauseigener Trauerhalle  
Umfassende Beratung und Organisation  
Auslandsüberführung - Naturbestattung  
Bestattungstermine online [www.bestattungshaus-heckel.de](http://www.bestattungshaus-heckel.de)  
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Die **EINHARDSTADT SELIGENSTADT** trauert um

## Günter Treder

Günter Treder war von 2003 bis 2004 Mitglied im  
Seniorenbeirat der Stadt Seligenstadt.

Er verstarb am 17. Juli 2022 im Alter von 87 Jahren.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Der Magistrat**

**Dr. Daniell Bastian**  
Bürgermeister

**Der Seniorenbeirat**

**Brunhilde Reuter**  
Vorsitzende



**HILFE FÜREINANDER**  
Seniorenhilfe Seligenstadt e.V.



trauert um

## Günter Treder

Günter Treder war Gründungsmitglied,  
von 2000 bis 2004 Beisitzer im Vorstand,  
von 2004 bis 2012 erster Vorsitzender und zuletzt  
Ehrenmitglied des Vereins. Als Vorsitzender hat er die  
Entwicklung des Vereins entscheidend mitbeeinflusst  
und gemeinsam mit Frau Nonn-Adams die Zeitschrift  
FÜR UNS ins Leben gerufen. Auch als Ehrenmitglied war  
er den Verantwortlichen im Verein ein wertvoller Ratgeber.

Wir werden sein Andenken mit Hochachtung  
und Dankbarkeit bewahren.

**Im Namen des Vorstandes und der Mitglieder  
von HILFE FÜREINANDER**

„Schön, dass es dich gegeben hat“

Unsere Mutter, Großmutter und Urgroßmutter ist nun  
nach einem langen Leidensweg verstorben.

Wir trauern um

## Wiltrud Katharina Köhler

geb. Hüter

\* 1. 11. 1940 † 17. 7. 2022

In Liebe:

Sigrid und Christoph  
Bastian und Elisabeth  
Vincent, Lennard, Hannes

Ronald  
Laurenz  
Henry

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet auf dem Friedhof  
Seligenstadt am Montag, den 1. August 2022, um 11.15 Uhr statt.

Statt Blumen bitten wir um Spenden an **Aktion Patenkinder Seligenstadt-  
Lateinamerika** Sparkasse Langen-Seligenstadt DE 48 5065 2124 0001 1035 06

**PIETÄT Luther**



SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER  
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

- ❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung
- ❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen
- ❖ Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06074 / 993 58  
Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig

## Nachruf



Die Kreisstadt Dietzenbach trauert um  
Frau

### Ecaterina Wortmann

die im Alter von 56 Jahren verstorben ist.

Die Verstorbene war seit dem 15. Juni 2016  
bis zu ihrem Tode beim Magistrat der Kreisstadt  
Dietzenbach beschäftigt.

Zuletzt war Frau Wortmann als  
Erzieherin in einer Kindertagesstätte tätig.

Wir sind tief betroffen und haben mir ihr eine engagierte  
Mitarbeiterin verloren, die wir stets  
in bester Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen.

Der Magistrat  
**Dr. Dieter Lang**  
Bürgermeister

Der Personalrat  
**Michael Klößmann**  
Vorsitzender

*Zum Schluss sage ich leise Pfati und bedanke mich bei allen,  
die mich in meinem Leben begleitet und unterstützt haben.  
Einen besonderen Dank dem Pflgeteam Kursana.*

EUER FRANZ

Wir nehmen Abschied von

## Franz Mader

\* 26. 6. 1929 † 20. 7. 2022

In stiller Trauer:

Peter und Patricia mit Marius  
sowie alle Angehörigen



Die Beerdigung findet auf dem Friedhof Seligenstadt am Mittwoch,  
dem 27. Juli 2022, um 11.00 Uhr statt.

*Glückliche Tage, nicht weinen, dass sie vergangen,  
sondern sich freuen, dass sie gewesen.*

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
die unseren lieben Verstorbenen auf  
seinem letzten Weg begleitet haben.

Die vielen Gesten der Zuneigung,  
Gespräche, Briefe, Blumen und die  
Gestaltung der Trauerfeier waren  
uns Trost und Hilfe in den Stunden  
des Abschieds.

**Dagobert  
Dobrowolski**  
† 4. 7. 2022

**Im Namen aller Angehörigen  
Uwe Lindworsky**

63128 Dietzenbach, im Juli 2022

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, nur fern;  
tot ist nur, wer vergessen wird.

Immanuel Kant

*Ich lebte ein erfülltes Leben,  
ich reiste und fuhr auf allen Straßen aber vor allem,  
was viel wichtiger ist, ich habe es auf meine Art gemacht.*  
(Frank Sinatra – My way)



Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

## Volker Maschinsky

\* 26. 10. 1941 † 20. 7. 2022

In Liebe und Dankbarkeit

Rita Maschinsky

Björn Maschinsky mit Jan und Jonas

Sabine Maschinsky und Frank Schäfer

mit Josephine, Hannah und Lilli

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. August 2022, um 12.15 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

Anstatt zgedachtem Blumen- und Kranschnuck bitten wir um eine Spende für die „Julia Maschinsky Stiftung“ Bankverbindung: Commerzbank Langen, IBAN: DE60 5084 0005 0363 3302 00.

Wir trauern um meine Frau, Mutter, Schwester und Tante,  
die nach schwerer Krankheit verstorben ist.

## Sabine Jeths

geb. Erckmann

\* 14. 6. 1961 † 17. 7. 2022

Jan, Yannick Jeths

Ralf, Ingo, Mark Erckmann

mit Familien

Richard Lucchesi

Bärbel Dörrschmidt geb. Laun

Gerd und Doris Laun

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet auf dem Friedhof Seligenstadt am Dienstag, dem 2. August 2022, um 14.00 Uhr statt. Die Anwesenheit ist für jeden möglich.

Von persönlichen Beileidsbekundungen während der Trauerfeier bitten wir Abstand zu nehmen.

*Du bist nicht mehr da,  
wo du warst –  
aber du bist überall,  
wo wir sind.*



Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir in großer Liebe und Dankbarkeit Abschied von

## Edeltraud Hummel

\* 15. September 1930 † 17. Juli 2022

In tiefer Trauer:

Andrea und Uli Schmitt

Gerald Hummel und Susanne

Alexandra und Michael

Marcus und Sarah

sowie alle Angehörigen

Das Requiem findet am Donnerstag, dem 28. Juli 2022, um 10 Uhr in der Kirche St. Martin in Dietzenbach statt. Die anschließende Beisetzung beginnt um 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach.

Das Herz ist der Schlüssel der Welt und des Lebens  
(Novalis)

Wenn ihr mich sucht,  
sucht mich in eurem Herzen.  
Habe ich dort einen Platz gefunden,  
werde ich immer bei euch sein  
(Antoine de Saint-Exupéry)

## Lydia Endres

geb. Grimm

\* 12.11.1930 † 21.07.2022

Traurig im Herzen,  
aber in liebevoller Erinnerung  
nehmen wir Abschied

Ingrid und Peter

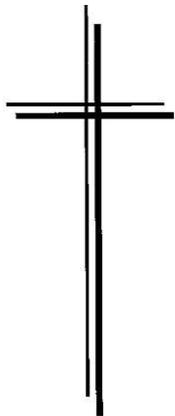
Jutta und Walter

die Patenkinder und Nichten

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 02.08.2022 um 11 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Nieder-Roden statt. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!*  
(Jesaja 43, 1b)



Nach einem langen und erfüllten Leben und mit großer Geduld ertragener Krankheit verstarb meine geliebte Mutter, unsere Schwester, Schwägerin und Tante

## Mary Becker

geb. Knecht

\* 3. September 1936 † 21. Juli 2022

Wir denken in liebevoller Erinnerung an sie.

Im Namen aller Angehörigen

Ingrid Becker

63128 Dietzenbach, Rathenaustraße 61

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. August 2022, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nehmen,  
sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

## Karin Weber

geb. Naumann

\* 04.11.1941 † 30.06.2022

Danke an Herrn Pfarrer Almenröder für die trostreichen Worte,  
danke an die Germania 03 und ihre Chöre und allen, die sie auf  
ihrem Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen  
Erich Weber

Seligenstadt, im Juli 2022



*Gott schaute in seinen Garten und sah einen freien Platz.  
Er schaute hinunter und sah dein müdes Gesicht.  
Er sah deine Beschwerlichkeiten und dein Leiden.  
Er sah, dass der Weg immer schwerer wurde, zu schwer,  
um ihn weitergehen zu wollen.  
Da schloss er deine müden Augen und hob deine Seele  
sanft empor und setzte sie behutsam auf seinen freien Platz.*

## Hedi Schaum

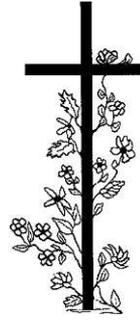
\* 24. 9. 1934 † 18. 4. 2022

**D** Wir danken allen, die unserer Mama in ihrem Leben Achtung, Wertschätzung und Verbundenheit entgegengebracht haben.  
**A** Und wir danken all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und für alle Zeichen der so einfühlsamen und würdevollen Anteilnahme.  
 Das hat uns sehr bewegt und dieses Mitgefühl war uns ein Trost in schweren und bitteren Stunden.  
**N** Wir bedanken uns bei der Praxis Dr. Franz Kindling und seinem Team für die fürsorgliche und gute medizinische Betreuung in den letzten Jahren.  
**N** Wir danken der Pietät Heckel für die hilfreiche Begleitung.  
**K** Und unser besonders herzlicher Dank gilt Frau Pfarrerin Christina Koch für ihre so einfühlsame, bewegende und sehr ergreifende Trauerrede.  
**E** Dieses Leben und den Abschied in diese wohlthuenden Worte zu fassen, hat nicht nur uns sehr berührt.  
 Und Du, liebe Mutti, bist nun zu denen gegangen, die auf Dich gewartet haben und teilst nun mit ihnen dieses grüne himmlische Plätzchen.

**Detlef Schwarz  
Silke Schwarz**

Rodgau-Jügesheim, im Juli 2022

Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren.



**D** für die herzliche und zahlreiche Anteilnahme für alle Zeichen tiefer Verbundenheit für jede Umarmung und jeden Händedruck für jedes tröst- und kraftspendende Gespräch für die Begleitung zu ihrer letzten Ruhestätte

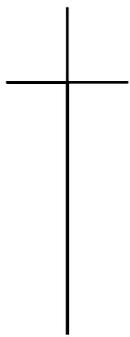
## Marianne Krause

geb. Friedrich  
\* 21.8.1937  
† 27.6.2022

Besonders danken wir Siegfried Schnöring für die einfühlsame Trauerfeier, Reinhold Winkler für die herzlichen Abschiedsworte im Namen des Jahrgangs 1936/37, der Pietät Winkler für die würdevolle Gestaltung ihres letzten Weges.

Im Namen aller Angehörigen  
Heike und Frank

Zellhausen, im Juli 2022



## Franz Josef Hovestadt

\* 13. 11. 1923  
† 31. 05. 2022

**D** an Verwandte, Freunde und Weggefährten  
**A** für die geduldige und tatkräftige Unterstützung in den letzten Wochen  
**N** für das gemeinsame frohe Erinnern  
**K** für alle lieben Briefe und persönlichen Worte  
**E** für eure Spenden

**Mechtild Hovestadt, Kinder,  
Schwiegerkinder und (Ur-) Enkel**

Seligenstadt im Juli 2022

## Herzlichen Dank



**Susanna Schultheis**  
geb. Herth

\* 08.07.1928  
† 01.07.2022

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Pfarrer Mattes für seine würdevollen und persönlichen Abschiedsworte und Frau Manuela Saager von der Pietät Rödermark für die liebevolle Betreuung und Gestaltung.

Im Namen der Familie  
**Ralph Schultheis**

Rödermark, im Juli 2022

Ein Leben, das viele Jahre zählt, geht nicht verloren.

(Roland Leonhardt)



## Herzenssache

Über das eigene Leben hinaus Gutes tun. Mit Ihrem **Testament** zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Im Ratgeber *Testament mit Herz* erfahren Sie unter anderem, warum Sie ein Testament machen sollten, wie Sie es verfassen und wie Sie steuerliche Vorteile nutzen. Die Broschüre ist kostenlos erhältlich.

Deutsche Herzstiftung e.V.  
Vogtstraße 50  
60322 Frankfurt am Main  
info@herzstiftung.de  
069 955128-0



www.herzstiftung.de

## KAPRAUN

*Gräbmale aus Meisterhand*



- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

☎ 06026 - 47 11

info@stein-kapraun.de

## Wunschtermin Allerheiligen

Bestellen Sie jetzt und Sie erhalten die Grabanlage noch vor Allerheiligen.

Frühbesteller erhalten zwischen dem 01.08. bis 20.08.2022 einen

**Rabatt von 10%**

www.stein-kapraun.de

Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

Die Würde des Menschen ist unantastbar, auch über seinen Tod hinaus.

## MANUS BESTATTUNGEN

63110 Rodgau | Benzstraße 2  
06106-88090 oder 0171-9911044  
www.manus-bestattungen.de

Pietät | seit 1927

## Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13  
Schwesternstraße 1  
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222  
www.pietat-jochem.de



STELLENANGEBOTE

**Wir suchen Verstärkung für unser Team! Mitarbeiter m/w/d in Teilzeit und als Aushilfe**  
 Für den Bereich Küche, Getränkeverkauf und SUP.  
 Motivierte Bewerber senden Ihre Bewerbung bitte an das Strandbad Team Rodgau.  
**E-Mail: info@city-promotion.com** oder  
**Mobil an 0171 89 06 443**

  
**Wir stellen ein!**  
**Verstärken Sie unser Team!**  
 Die Gemeinde Mainhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet  
**für die Schulsozialarbeit an den Grundschulen zwei Sozialarbeiter, Sozialpädagogen oder Diplom-Pädagogen (m/w/d)**  
**Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden bzw. 28,5 Wochenstunden**



Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite einsehen unter:  
[www.mainhausen.de/stellenausschreibungen](http://www.mainhausen.de/stellenausschreibungen)  
 Bewerbungsfrist ist der **14. August 2022**. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**WIR STELLEN EIN!** **AB SOFORT!**  
**Lager- und Logistikmitarbeiter/in (m/w/d)**  
 38,5 Stunden/Woche Vollzeit, Festanstellung

**Das bieten wir Ihnen**

- Eine leistungsgerechte Vergütung inklusive der Sozialleistungen eines modernen Unternehmens
- Langfristige Zusammenarbeit in einem inhabergeführten Familienunternehmen
- Zusammenarbeit in einem jungen, dynamischen Team
- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung
- Kostenlose Grundverpflegung (Kaffee, Wasser, frisches Obst)

**Ihre Aufgabe**

- Wareneingang, entladen, kontrollieren, einräumen, verbuchen
- Kommissionierung mittels MDE Handscanner
- Warenausgang, fachgerechte Verpackung und Verladung
- Bedienung unseres ERP-System (BC/Navision)

**Das bringen Sie mit**

- Einsatzfreude und Kompetenz für die Aufgabe
- Staplerschein/Hochregale

Frau Cornelia Anton | Prokuristin / Personalmanagement  
 T +49 (06106) 86 03-30 oder E-Mail c.anton@harema.de  
 Maria-Goeppert-Mayer-Straße 2 | 63110 Rodgau



  
 Die Stadt Dreieich (ca. 45.000 Einwohner), Kreis Offenbach, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine  
**Leitung für die Kindertagesstätte „Horst-Schmidt-Ring“ (w/m/d)**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.dreieich.de](http://www.dreieich.de)  
**unter dem Navigationspunkt Karriere**  
 oder Sie nutzen bequem den QR-Code



Haus und Dienstleistungsservice sucht **Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit im Raum Offenbach.**  
 Voraussetzungen:  
 - Führerschein  
 - Handwerkliches Geschick  
 - Hausmeisterarbeit  
 - Deutsche Sprache sowie  
 - Bereitschaft für Notdienst.  
 Bewerbung Mo. bis Fr. von 9<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr unter: **Tel.: 0177-78 77 717**

**Fahrer FSK 2 in Voll- oder Teilzeit (m/w/d)** per sofort gesucht, gute Bezahlung, Herr Franjkovic, 06104/9504606, franjkovic@holzlandbecker.de

**Zuverlässige, deutschsprachige Putzfrau**, geboostert, Vormittags, alle 2 Wo. für 3 Std., in Langen, gesu. Tel. 06103 571471

**Mitarbeiter/in m/w/d Küche gesucht.** 4 - 6 Std./Tag. Kleine Feinkost-Manufaktur in Offenbach. Per Mail siehe: [www.kornmayers.de](http://www.kornmayers.de)

**Einrichterstelle Spritzguß**  
 Wir bieten in unserer Spritzgußfertigung am Standort Langen eine Stelle als **Einrichter (m/w/d)**  
 an. Gute fachliche Erfahrung vorausgesetzt, kein Schichtdienst. Kurzbewerbungen mit Gehaltsvorstellung, möglichem Eintrittstermin und Kontaktdaten, bitte per Mail an: kontakt@hi-con.de  
 Rückfragen können Sie unter 06103 - 3 03 55 12 an uns richten.  
**HI-Con GmbH & Co. KG, Voltastraße 12, 63225 Langen**

**Suchen ab August 2022 weibl., ausgeglichene 24 Std. Betreuung** im privaten Haushalt, für meinen Vater (95 J.), sehr gute Deutschkenntnisse vorausgesetzt. Tel. erreichb. v. 8-15 Uhr unter 0173 6953781

**Wir suchen ab sofort oder später eine Zahnarthelferin m/w/d für Assistenz und Rezeption**  
**Praxis Dr. Mitrenca, Offenbach ☎ 069 - 83 55 65 oder persönliche Vorstellung in der Praxis, auch ohne Termin.**

**Heusenstamm:** Aktive Frau im Rollstuhl sucht Alltags- und Pflegeassistentin in Teilzeit (96-120 Std. im Monat), 24 Std.-Dienste. Sind Sie deutschsprachig, mobil und fit? **Tel. 06104 665590**

**Buchhalter/in und Personalsachbearbeiter/in (m/w/d) gesucht** für unser Büro in Neu-Isenburg suchen wir ab sofort eine/n Buchhalter/in und eine/n Personalsachbearbeiter/in in Teil- oder Vollzeit. Gute PC-Kenntnisse erwünscht. Bewerbung unter: 06102-320209 oder email: info@alphapakclean.de

**Reinigungskraft (m/w/d) für Treppenhausreinigungen in Rodgau u. Umgebung gesucht.** Deutschsprachigkeit und eigener PKW Voraussetzung. 2-3 x wöchentl., vormittags ab 7 Uhr von Mo. - Do., je 5-6 Std. oder nach Absprache. ☎ 06106 26 68 85

Wir suchen ab sofort in Teilzeit einen **Buchhalter (m/w/d)** für ein Transportunternehmen in Dietzenbach. Sie sollten gute PC-Kenntnisse (MS Office-Paket) mitbringen. **Bewerbung unter: 0176 - 74 79 98 55 oder per Mail: lts-gmbh@online.de**

Wir möchten unser Pflorgeteam gerne erweitern und suchen dafür noch motivierte  
**Pflegehilfs- und Pflegefachkräfte (m/w/d) auch zur Aushilfe.**

  
 Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit alten und kranken Menschen haben, so rufen Sie uns einfach an.  
**Telefon 0 61 02 / 222 50**  
**Ambulante Pflege gGmbH**  
**Sanitätsverein Neu-Isenburg 1861**

**DRK-Senioren-Zentrum Mühlheim**  **Deutsches Rotes Kreuz**

**WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINEN**  
**Hausmeister / Haustechniker (m/w/d)**

**in Vollzeit** **außertarifliche Vergütung**

**unbefristetes Arbeitsverhältnis** **jährliche Sonderprämie**

Bewerbungen, vorzugsweise per E-Mail, bitte an:  
**DRK-Senioren-Zentrum Mühlheim**  
 Einrichtungsleiterin Monika Kessler, Offenbacher Str. 17, 63165 Mühlheim  
 E-Mail: heimleitung.muelheim@drk-of.de

  
 Die Stadt Dreieich (ca. 45.000 Einwohner), Kreis Offenbach, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei  
**Expert\*innen für den kommunalen Hochwasserschutz (w/m/d)**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.dreieich.de](http://www.dreieich.de)  
**unter dem Navigationspunkt Karriere**  
 oder Sie nutzen bequem den QR-Code



  
 Die Einhardstadt Seligenstadt sucht für die Ordnungspolizei zum nächstmöglichen Zeitpunkt (wünschenswert ab dem 01.09.2022) eine/einen  
**Mitarbeiter/in (m/w/d) zur Verkehrsüberwachung**

- Die Stellenbesetzung erfolgt befristet im Rahmen einer Abwesenheitsvertretung
- Die Beschäftigung erfolgt grundsätzlich in Vollzeit; Teilzeitbeschäftigung ist unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse möglich
- Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TVöD

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter:  
[www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen](http://www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen)

## STELLENANGEBOTE



Die **Stadt Dreieich** (ca. 45.000 Einwohner), Kreis Offenbach, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

### Leiter\*in Öffentliche Verkehrsflächen (w/m/d)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.dreieich.de](http://www.dreieich.de)  
unter dem Navigationspunkt **Karriere**  
oder Sie nutzen bequem den QR-Code



## Kolleg\*innen GESUCHT!

**OFFENER BEWERBERTAG!**  
am 30.07.2022 von 09:00 – 14:00 Uhr



Für Gate Gourmet, den weltweit führenden Anbieter von Airline Catering, suchen wir zur Unterstützung unseres Teams an unserem Produktionsstandort am Frankfurter Flughafen zum nächstmöglichen Termin:

- ✓ Einfach vorbeikommen
- ✓ Lebenslauf mitbringen
- ✓ Wir lernen uns kennen
- ✓ ...und Sie werden Teil unseres Teams!

- Fahrer (m/w/d) (alle Führerscheinklassen)
- Mitarbeiter/Lager (m/w/d)
- Koch (m/w/d)
- Schichtleiter Produktion (m/w/d)
- Bäcker (m/w/d)
- Industrieelektroniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Gate Gourmet GmbH Holding Deutschland  
Jean-Gardner-Batten-Straße 5  
60549 Frankfurt am Main

S-Bahn-Station: Gateway Gardens



**Wir stellen ein!**  
Verstärken **Sie** unser Team!

Die Gemeinde Mainhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### für den Fachbereich Hauptamt und Finanzen in der Gemeindekasse einen Sachbearbeiter (m/w/d)

Teilzeit mit 25 Wochenstunden



Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite einsehen unter:  
[www.mainhausen.de/stellenausschreibungen](http://www.mainhausen.de/stellenausschreibungen)

Bewerbungsfrist ist der **31. Juli 2022**. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**ENERGIE**  
STADTWERKE RODGAU

**Innovation • Weiterentwicklung • Expansion**

Wir  
suchen

Planungs-Ingenieur  
für Elektro-/Energie-  
Technik (m/w/d)

Meister  
Elektrotechnik  
(m/w/d)

Elektroniker  
(m/w/d)

Ab sofort in  
Vollzeit und unbefristet.  
Jetzt bewerben!



[www.stadtwerke-rodgau.de/ueber-uns/leitbild/jobs-karriere/](http://www.stadtwerke-rodgau.de/ueber-uns/leitbild/jobs-karriere/)



Die **Stadt Dreieich** (ca. 45.000 Einwohner), Kreis Offenbach, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Leitung für die Bauverwaltung und das Liegenschaftsmanagement (w/m/d)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.dreieich.de](http://www.dreieich.de)  
unter dem Navigationspunkt **Karriere**  
oder Sie nutzen bequem den QR-Code



Für unsere Kindertagesstätte U3  
suchen wir schnellst möglich in Voll- oder Teilzeit:

**Erzieher/innen** (m/w/d)

**Sie ...**

- ... sind pädagogische Fachkraft?
- ... verfügen über Berufserfahrung im Umgang mit Kindern?
- ... haben Einfühlungsvermögen, Freude an der Arbeit mit Kindern und sind kreativ?
- ... arbeiten dienstleistungsorientiert, sind geübt in Elternarbeit und teamfähig?

**Dann freuen Wir uns auf Ihre Bewerbung!**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.zwergenstuebchen-ev.de](http://www.zwergenstuebchen-ev.de)



Zwergenstübchen e.V. | Bieberer Straße 95-97 | 63071 Offenbach | Telefon 069.84845859 | Email [info@zwergenstuebchen-ev.de](mailto:info@zwergenstuebchen-ev.de) | [www.zwergenstuebchen-ev.de](http://www.zwergenstuebchen-ev.de)

**Jede Menge Jobangebote  
in unserem Jobportal**



**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

**STELLENANGEBOTE**

**Mitarbeiter m/w/d für allg. Bürotätigkeiten im Bereich Hausverwaltung gesucht**

Telefon, Angebotseinholung, Auftragsvergabe, etc. zur Unterstützung unseres langjährigen Teams. Minijob / Midijob, 3-4 halbe Tage, vor-/nachmittags, flexible Arbeitszeit.

**Impuls Hausverwaltungs- und Immobilien GmbH**

Beethovenstraße 40 · 63179 Obertshausen  
Telefon: 06104 95435 · Mail: mettnr-hv@gmx.de



Die Einhardstadt Seligenstadt sucht schnellstmöglich für die Bürgerhausverwaltung eine/einen

**Hausmeister/in bzw. Haustechniker/in (m/w/d)**

- Die Stellenbesetzung erfolgt *befristet* im Rahmen einer Abwesenheitsvertretung
- Die Beschäftigung erfolgt grundsätzlich in Vollzeit; Teilzeitbeschäftigung ist unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse möglich
- Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter: [www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen](http://www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen)



**Werde Fahrer:in im Kreis Offenbach!**

Willst du als Minijobber:in, Werkstudierende, Teilzeit- oder Vollzeitkraft, ein Teil unseres Fahrerteams werden?



**Jetzt online bewerben!**

[clevershuttle.de/karriere/fahrer-werden](http://clevershuttle.de/karriere/fahrer-werden)



**STELLENGESUCHE**

**Rentner 68J. - rüstig u. zuverlässig** sucht Stelle als Botenfahrer für Dentallabor, Apotheken, Post im Krs Offenbach.

Nur Teil- oder Vollzeit ab sofort. 06103-5096661

**Freundliche & erfahrene Pflegerin** sucht 24-Stunden-Stelle. Ab sofort Einsatzbereit. Tel: 0177/5957462

**Privat-Chauffeur** zertifiziert erfahren - startklar! Tel. 0160 7075866

**A-Z-Handwerksmeister** Entrümpelg./Renovierung/Küche Rolläden/Tore/Dachfenster/Glas Tel. 0160 7075866

**Erledige Gartenarbeiten, Bäume fällen und Hecke schneiden, schnell und preiswert ☎ 0178 / 8 22 29 89**

**Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940**

**Streichen, tapezieren, spachten, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat ☎ 0152 38244377**

**Gärtner sucht privat Arbeit:** Setze Zäune, allg. Gartenarbeit, Laub fegen, Baum fällen, Hausmeistertätigkeiten, Kreis OF. Tel. 0157 87247156

**NEBENBESCHÄFTIGUNG**

**Putz- und Gartenhilfe**, ideal Ehepaar in Rödermark gesucht, jew. ca. 3-4 Std./Wo., Tel. 01575 9663048

**Maler - Tapezier - Verputz - Laminat Trockenbau - Fliesen - Renovierung** **SCHNELL und PREISWERT** 0152 - 04 28 50 71 od. 06074 - 2 15 21 54

**Suche Putzfrau**, deutsche Sprache, 1 mal in der Woche, 4 Std. Tel. 069 769654

**Wir, ein Ehepaar Ü 60, suchen** für 5 h/Woche eine Putzfrau in Ober-Roden. Tel. 0171 3883385

**Putzhilfe gesucht**, alle 2 Wochen ca. 3 Std. in Heusenstamm Tel. 0172564136

**Dachdecker- und Spenglerarbeiten** Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

**Rechnungs-Allergie? Stromspar-Check hilft.** Einfach anmelden auf: [www.stromspar-check.de](http://www.stromspar-check.de)

Für Steuerer von ALG II, Mietspiegel, Sozialhilfe oder Kindergeldzuschlag



**Versandleiter (m/w/d)**

**JETZT BEWERBEN!**

**WER WIR SIND:**

Die Mediengruppe Offenbach-Post ist ein traditionsreicher und erfolgreicher Herausgeber von Tageszeitungen, Anzeigenzeitungen und digitalen Medien. Als Teil eines der führenden Medienhäuser Deutschlands gestalten wir die Veränderungen der Medien- und Werbemärkte mit hoher Innovationskraft.

**WAS WIR BIETEN:**

- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Kollegiales Arbeitsklima
- Flache Hierarchien
- Leistungsgerechte Bezahlung

**IHRE AUFGABEN:**

- Planen, koordinieren und überwachen aller Versandprozessen
- Bedienung, Wartung und Behebung von technischen Störungen an den Versandanlagen
- Schnittstelle zu allen Abteilungen
- Prozessoptimierung
- Personalplanung

**IHR PROFIL:**

- Abgeschlossene technische Ausbildung (Betriebs- / Anlagen Elektroniker / Industriemechaniker)
- Sicherer Umgang mit MS Office
- Bereitschaft zur Arbeit in Wechselschicht
- Staplerschein

**INTERESSIERT?**

Dann möchten wir Sie kennenlernen.

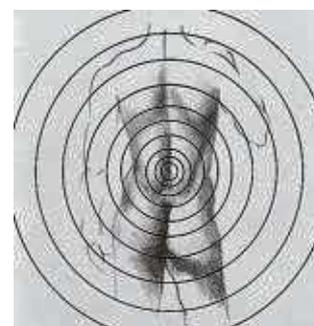
Schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [bewerbungen@op-online.de](mailto:bewerbungen@op-online.de)



**Mediengruppe Offenbach-Post**  
Waldstraße 226  
63071 Offenbach

**Was tun bei Bandscheibenvorfall?**

Bandscheibenvorfälle können nicht nur zu heftigen Rücken- und Beinschmerzen führen. Wenn das ausgetretene Gewebe auf bestimmte Nerven drückt, können auch Lähmungen hinzukommen. Welche Lähmungsform muss sofort operiert und welche zwei anderen Lähmungen können meist zunächst konservativ behandelt werden? In ihrer neuen Informationszeitschrift „Arthrose-Info“ gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe zahlrei-



lichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus weitere nützliche Empfehlungen zur Arthrose gegeben, die jeder kennen sollte. Auch über den Welt-Preis für Hüftgelenkforschung 2010 wird ausführlich berichtet. Ein Musterheft des „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte eine 0,55-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

che Hinweise zu diesem wichtigen Thema. In anschau-

## IMMOBILIEN

### Wir suchen Immobilien aus Ihrer Region!



**VOBA**  
ImmobilienService  
Eine Tochtergesellschaft  
der Volksbanken  
Dreieich und Frankfurt.

**Andrea Keller**  
0171 3 37 67 57

**Safia Tahiri**  
0151 54 41 49 66

Als geprüfte Marktwert-Makler  
ermitteln wir den Verkaufswert  
Ihrer Immobilie!

**VERKAUF - FINANZIERUNG - NOTAR - ÜBERGABE**  
VOBA ImmobilienService GmbH • info@voba-immo.de • www.voba-immo.de



**Winter Immobilien**  
Ihr Partner für Immobilien

Winter Immobilien - Melanie Atzler  
Offenbacher Landstr. 86 · 63512 Hainburg  
Tel. 06182/8201638 · Mobil 0172/3795469  
www.winterimmobilien.com

**WOHNRECHT - RENTE - TEILVERKAUF**  
Seit 18 Jahren für Sie ein sicherer und  
regionaler Partner in Sachen Altersabsiche-  
rung mit Verbleib in Ihrer Immobilie.  
Wir sind persönlich für Sie da.  
0611-7322710 - www.umbauterraum.de

## HÄUSER - ANGEBOTE

**Bergen Engheim**, 1 Fam. Haus,  
Einlieger - WHG., Bjh. 1980, 200m²  
Wohnfl., Massivbauweise, 2 Gara-  
gen u. Nebengebäude, Obst-  
baumbestand (Apfel- u. Kirsche)  
Grundstücksgröße 652m² ohne  
Makler zu verk. Tel./ SMS 0172  
6632057

**Verk. sofort schönes kleines  
Anwesen** auf Teneriffa Süd-Ost,  
Info: Tel. 069 435233

## HÄUSER - KAUFGESUCHE

**Handwerker sucht sanierungsbe-  
dürftiges Haus südl. von Frank-  
furt** für vorgemerkten, solventen  
Kunden. Finanzierung ist gesichert.  
www.meijer-immobilien.de,  
info@meijer-immobilien.de  
**Meijer Immobilien ☎ 06102-722728**

**Familie & Investoren suchen 2 bis  
3 FH o. Grundstück südl. von Ffm.,**  
Finanzierung ist gesichert.  
www.meijer-immobilien.de,  
info@meijer-immobilien.de  
**Meijer Immobilien ☎ 06102 722728**

**Suchen DRINGEND Mehrfamilien-  
häuser für Investoren, südl. von  
Ffm.,** Finanzierung ist gesichert.  
www.meijer-immobilien.de,  
info@meijer-immobilien.de  
**Meijer Immobilien ☎ 06102 722728**

**Bankmitarbeiter** sucht ein Einfam-  
ilienhaus ab 5 Zimmer, ab 125 m²  
Wfl., mit Garage, in ruhiger Lage  
www.meijer-immobilien.de,  
info@meijer-immobilien.de  
**Meijer Immobilien ☎ 06102 722728**

**Ihr Immobilienverkauf  
in professionellen Händen  
MOCH IMMOBILIEN seit 1987**  
T. 06102 4911 - 0163 4911666

**Handwerker sucht Mehrfamili-  
enhaus: MFH von Privat gesucht;**  
Telefon: 06032 9989901

## VERMIETUNG - 3 U. 3½ ZIMMER

**Bruchköbel, 3-ZW**, DG in 2-FH, 90  
m², EBK, TGL-Bad, Balk., Abstellr.,  
an NR, keine Haustiere, ab 1.8.22,  
Miete inkl. NK: 850,- € + 3 MM Kt.,  
keine Makler. **Chiffre Z2350205**

**Hanau, 3-ZW, 96 m², neu saniert**,  
ruhige Lage, Südbalkon., Nähe  
S-Bahn, 10 min Fußweg in die Stadt,  
Hunde sind erlaubt, KM 980,- € + NK  
+ Kt. **Tel. 0173 - 34 32 602.**

**Langenselbold, halbes 2-FH:  
schöne 3-ZW**, kompl. gefliest, gr.  
Wohnküche, Wannenbad, Wasch-  
keller, Blick auf großen Garten  
und Ronneburg, privat, 700,- € +  
NK + Kt. **Tel. 06181 - 431501.**

## Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

**Telefon 06102/27324**

**Ulrichstein OT (Vogelsberg) 3-Zi-  
Whg., Gartenanteil € 429,- + NK +  
Kautions. Tel. 01523 418 24 72**

**Rodgau Jüh.** Helle 3 ZiWhg., Kü.,  
Tgl. Bad, Gä WC, Abstellr., Süd  
Blk., großer Kell., 1 Og. 6 Fam-  
Haus, M. 630€ inkl. PKW Stellpl., +  
NK +KT ab 01.10.22 von Pri., zu  
verm. Tel 0173 2526845

**Rodgau-Jügesheim: 3 Zi-Whg.,  
60 m²**, Wohnküche, Bad, Keller, 2.  
Stock, + Garage, ab 01.11.2022,  
580 € KM. Tel. 06106 16497

## VERMIETUNG - 4 UND MEHR ZIMMER

**Ober-Roden : 4 Zi., 2 FH.,** ruhige  
Lage, 1 OG., 81 m², Kü., Bad, Balk.,  
Vorratsraum, Keller, Gge., max 3  
Pers., KM 850 € + NK + 3 MM KT.,  
ab 01.08.22 zu verm., Tel. 0176  
96047089

**Rodgau-Weißk., 4 ZW**, 93 m², 3  
FH, 1. OG, Blk., Bad u. Gä.-WC, Kel-  
ler, 900 € KM, 200 € NK, 3 MM Kt.,  
Tel. 06106 3179

**Obertshausen: 4 ZW** 2 FH, 1. OG,  
ruhige zentrale Lage, 113 m², KÜ,  
Bad u. Gä.-Bad, gr. Balk., Keller,  
PKW-Abstellpl., 1.200 € + 250 €  
NK, 3 MM KT., ab 01.12., keine  
Makler, Zuschriften bitte unter  
Chiffre Z2304569

## ETW - ANGEBOTE

**Maintal: 3 Zi. Whg., 74 m²**, EBK,  
Du., WC, Blk., Keller, Gge. von Priv.  
325000 €. Tel. 08322 9408129

**Mühlheim: 1 Zi. Whg., 35m²**, Du,  
WC, Blk., Stellplatz. von Priv.  
115000 €. Tel. 08322 9408129

## ETW - ANGEBOTE 2 ½ UND MEHR ZIMMER

**Erzhausen**, Schöne 3 Zi. WHG, 86  
m², mit EBK, zu verkaufen. Tel.  
0173 9187828

## ETW - KAUFGESUCHE

**Eigentumswohnung von privat  
gesucht, 2 - 4 Zimmer,  
ab ca. 50m², Zustand egal**  
☎ 069 / 5308 - 7649

**Eigentumswohnung von Privat  
gesucht:** Zustand egal.

Telefon: 06403 9681615

## VERMIETUNG - 1 U. 1½ ZIMMER

**Vermietung** 1 Zi-Appartement  
mit Balkon in Mühlheim-Lämmers-  
spiel zum 01.10.2022 zu vermie-  
ten, Kaltmiete: 400 €, NK: ca. 110  
€, Tel.: 0173 3113312

## VERMIETUNG - 2 U. 2½ ZIMMER

**Hainstadt: Schöne 2 Zi-Whg.,**  
50 m², Kü., Bad, EG, Blk., Fliesen,  
Keller, Pkw-Stellpl., KM 400,- € +  
150,- € NK, 2 MM Kt., Chiffre Z  
2304568 bitte Zuschriften an die-  
se Zeitung

**Vermietung** 2 Zi-Dachgeschoß,  
Mühlheim-Lämmerspiel zum  
01.09.2022 zu vermieten Kaltmie-  
te: 530,00 €, NK ca. 220,00 €  
Tel.: 0173/3113312

**Möblierte 2-Zi.-Dachgesch.-Whg.,  
HU-Klein-Auheim**, nur an Wochen-  
endpendler, ab sofort, Warmmiete  
530,- € + 1 MM Kt. Tel. 06181-690650

**Münster**, 2 Zi Whg. 42 m², Kü.,  
Bad, 2 Balkone KM. 330€ + NK.  
140€ Tel. 07446 1700

## VERMIETUNG - HÄUSER

**Reihenhaus in Höst im Oden-  
wald** ab 01.10.2022 ohne Makler  
zu verm., 5 Zi.+ 1 Wannenbad, 1  
Duschbad, 1 Gäste-WC, 1 Hobby-  
raum, Kü. m. neuer EBK, 1 Vor-  
ratsraum, 1 Arbeits-u. Wasch-  
raum, gute Ausstatt., Terr. m.  
Markise u. kl. Garten, 1 Carport  
am Haus u. freisteh. gr. Garage  
(20 Schritte entfernt), Monatsmie-  
te m. Garage 1300,-€ + NK + 2 MM  
Kt., Anfragen an Tel. 0171  
2802233 od. mail: susanne.ros-  
sel67@gmail.com

## MIETGESUCHE

**Suche 1-2 Zimmerwohnung  
in Dietzenbach ab sofort**  
☎ 06074 / 69 33 88

## MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER

**Deutsche Rentnerin**, sehr ruhig  
und sauber, gepflegt, NR., keine  
Haustiere, sucht 2 Zi.-Whg, Part.  
o. 1 Etg., ca 50m², WM ca. 650 €,  
positive Schufa-Bonitätsauskunft  
vorhanden. **Tel. 06103 3724583**

## MIETGESUCHE - HÄUSER

**Suche Haus/ Häuschen mit Gara-  
ge/ Stellplatz und Garten zur Miete  
in Langen.** Darf gerne renovie-  
rungsbedürftig sein. Wir, 2 Er-  
wachsene mit festem Einkommen  
sind große Gartenliebhaber. Bin in  
Langen aufgewachsen.  
01776799220

## GEWERBLICHE RÄUME - GESUCHE

**Anwaltschaftl. Kanzlei Räume**  
(3 Zi. und Keller) 70 m², in der  
Innenstadt gesucht, gute Verkehrs-  
anbindung erforderlich, Tel. 0171  
6866718

## AUSLANDSIMMOBILIEN

**Italien/Lago Maggiore!**  
**Privates Ferienhaus mit Garten und  
tollem Seeblick.** Miete je nach Perso-  
nen/Saison. Tel. 01523 418 24 72

## AUDI

**Audi A4** Bj.07/10, HU-07/23,  
117.300 km, Benzin, 160PS, 1.  
Hand, WR, NR, Scheckh. gepfll., VB  
9300,- €, Tel.: 0152-310 858 14

## MERCEDES

**Mercedes A160**, Langversion, Bj.  
2002, Autom., ca. 320.000 Km., aber  
sehr gepflegt, TÜV 1 Jahr, € 950,-  
Tel. 01523 418 24 72

## WOHNMOBILE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

**4 So.-Reifen Fulda Sport Control**,  
205/50 R16 87V, DOT 4218,  
Profilt. ca. 7mm, sehr gut gepfll.,  
auf 4-Loch Alufelgen, f. z. B. Opel  
Asta G, 150,-€ VB, Tel. 06106  
23252

**3er BMW Winterkomplettreder**  
16 Zoll 390 V-Speiche RDC silber,  
Continental 205/60 R16 92H, 6 mm  
Profiltiefe, Runflat. VB Euro 400,00  
☎ 0163 / 73 98 752

**Thule Fahrradträger für  
Hängerkupplung neuwertig**  
VB €100,00  
☎ 06074 / 50446

## ANKÄUFE - PKW

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW,  
BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS,  
jede Marke, jedes Alter.**  
Sofort Bargeld, Alles anbieten.  
Tel. 06157/8085654

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercul-  
es, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/  
KKR gesucht.** Jeder Zust. u. Teile. ☎  
06103/2704609 o. 0151/22698888

**Kaufe PKW, Busse, Geländewa-  
gen, Wohnmobile, Traktoren, in  
jedem Zustand, alles anbieten**  
Tel.: 0174/ 600 46 73

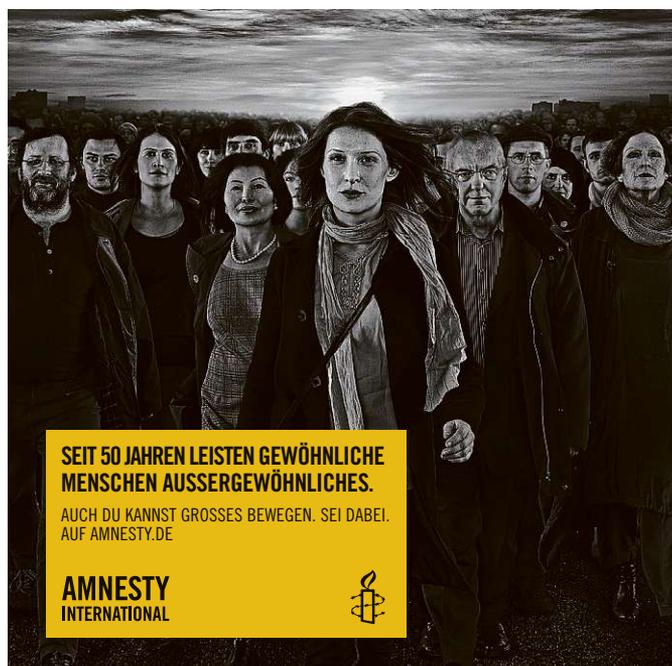
**Barankauf von Gebrauchtwagen aller  
Art, Wohnwagen, Motorrollern - auch  
Diesel - sofort Bargeld u. Abmeldung.**  
☎ 06103 96 09 30 o. 0163 - 2 48 83 18

**KAUFE ALLE AUTOS, SOFORT  
BAR, PKW, BUSSE, WOWA,  
WOMO, AUCH MIT MÄNGELN,  
ALLES ANBIETEN 0173/3087449**

**Bar-Ankauf von PKW's, LKW's und  
Bussen auch mit Motorschaden +  
ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-  
Fahrzeugen. OF, ☎ 0171 - 54 17 519**

**Wir kaufen Fahrzeuge, PKW,  
LKW, Busse, Wohnmob. aller  
Art, jeder Zustand. Telefon**  
06258/5089921 o. 0174/1870081

**Ankauf von PKW's - freundlich  
und zuverlässig.**  
**Z. Berger Automobile**  
63110 Rodgau  
Sofortige Abmeldung mit Nachweis.  
Wir kommen auch gerne zu Ihnen.  
Telefon 0178 - 848 76 87



**SEIT 50 JAHREN LEISTEN GEWÖHNLICHE  
MENSCHEN AUSSERGEWÖHNLICHES.**

AUCH DU KANNST GROSSES BEWEGEN. SEI DABEI.  
AUF AMNESTY.DE

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**

## VERKAUF

## BEKLEIDUNG

6 schöne Herrenanzüge, neuwertig, Gr. 48/50, verschiedene Farben, für je 100,- € VB zu verkaufen. Tel. 06185 - 7128.

## GARTEN/LANDWIRTSCHAFT

Gartengarnitur weiß, Stühle stapelbar mit Polsterauflagen, runder Tisch klappbar, zu verkaufen  
Tel. 069 851302

## HOBBY/FREIZEIT/SPORT

Herrenrad, Kolbe, Silber, 26", Bj. 03/80, 7 Gang, sehr gut erhalten und fahrbereit, einschl. Helm, 100€. Tel. 0171 8304042

## SONSTIGES

Haushaltsauflösung Babenhausen Samstag, den 30.7.2022 und Sonntag, den 31.07.2022 von 11-16 Uhr, Reitbahnstraße Babenhausen, um Mund- und Nasenschutz wird gebeten

Schöne Rehgeweihe preisgünstig abzugeben, Tel. 06106 3664

## ANKAUF

*Goldhaus  
Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Uhren
- Silber
- Münzen
- Antiquitäten
- Nachlassabwicklung

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Für mehr Zeit & Diskretion -  
Termine nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
www.goldhaus-obertshausen.de

Achtung Achtung Sammler kauft Pelze, Nerze aller Art. Silber Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Perücken, Orden, Figuren, komplette nachlässe auch Wohnungsauflösung, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort, täglich von 07:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. Tel. 069-25718443

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820

Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika aller Art von 1800 bis 1945!!! Zahle gute und faire Preise! 0173/9889454

## ZU VERSCHENKEN ODER UNTER € 25,-

Gut erh. Alu-Rennrad zu verschenken, Tel. 06103 87559

## REISE

## NORDSEE

Sylt/Westerland, FeWo für 2 Pers., Seeblick-Balkon, 8. OG, Aug./Sept. wieder frei. Tel. 069 634919

## VERSCHIEDENES

Gas-Grill Fabr. LANDMANN mit Holzgestell - 70 x 50 x 85 cm hoch

für Selbstabholer - € 50,-  
0178 4484991

Hundesitter mit Hundeerfahrung für Labradorrüden, 2-3 Wochen, 2 - 3 Mal im Jahr gesucht. Tel. 06103/27529

Hobbyfotograf sucht etwa 10 lebende Borkenkäfer, zwecks Fotoshooting. Biete 60 Euro. ☎ 069 / 26 94 25 55

Ankauf von:  
Pelzen, Alt- u. Bruchgold Zahn- gold, Goldschmuck Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein- schmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. Diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎06104/9879935

Suche antike Möbel, Uhren, Meißen, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Foto- apparate, von privat. Tel.: 06108-9154213

Suche Stand- und Wanduhren ☎ 0151 / 29 60 27 86

Achtung! In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahnen. Tel. 06108/ 69 410

Kaufe an.  
Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösungen, kostenlose Besichtigung, sowie Wertschätzung 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort, Mo-So von 08 - 21 Uhr ☎ 069 / 17516793

## ER SUCHT SIE

RESPEKT IST KEIN PRIVILEG, SONDERN DIE EINFACHSTE FORM, EINE PARTNERSCHAFT GLÜCKLICH ZU FÜHREN

WERNER, ein fitter, gesunder 85-jähriger Pensionär, verwitwet, früher Postbeamter. Das Leben hat es gut mit mir gemeint und ich habe viel erreicht u. lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin jung, fröhlich, sehr gesund u. ganz gut aussehend; habe das Herz u. die Gesundheit eines 50-Jährigen mit dem Schalk eines Lausbuben. Ich wünsche mir über pv eine liebe Frau mit einer ganz normalen weiblichen Figur, möchte mit Ihnen reisen und gepflegt essen gehen - darf ich Sie in Ehren in mein Haus einladen? Den Sommerabend genießen, Eis essen auf meiner Terrasse - mit herrlicher Aussicht auf die Landschaft u. unsere Zukunft. Keine Angst, Unkraut zupfe ich selbst und mein Haus pflegen gute Geister, „SIE“ möchte ich verwöhnen und schöne Stunden erleben. Lassen Sie uns das Glück miteinander finden, den Weg zusammen zu Ende gehen. **JETZT - NICHT SPÄTER, SPÄTER IST ZU SPÄT. Rufen Sie bitte gleich an, wir haben keinen Tag des Glücks zu verschenken, die Weichen des Lebens sind gestellt: Tel. 0170 - 6113731.**

GLÜCKLICH IST NICHT DER, DER ALLES HAT, WAS ER WILL, SONDERN DER ZU SCHÄTZEN WEISS, WAS ER HAT!

Bin 79 Jahre, Architekt und heiße ROBERT, verwitwet und knapp 180 cm groß. Bin ein dynam. Mann mit schön. Haus und Auto für Städtereisen, für weitere Strecken nehme ich lieber das Flugzeug. Ein Bett im Kornfeld ist wohl zu stoppelig für uns, wie wäre es mit Kennenlern-Traumurlaub zum Träumen an einem weißen Strand od. unterm Sonnenschirm beim Italiener? Ich suche „SIE MIT HERZ“ für mein Herz. Ich wähle diesen modernen Weg über pv, um SIE zu finden. Ich bin treu, jugendl., charmant, intell. u. humorvoll, mit einem Herz voller Liebe. Wenn wir uns kennenlernen in knisternder, fröhli. Atmosphäre, um: 20 Uhr - in einem romant. Lokal zum Essen / 23 Uhr - Champagner unterm Sternenhimmel / 24 Uhr - Schwimmen um Mitternacht / 08 Uhr - Frühstück u. für immer zusammenbleiben. Bitte rufe an, dann unterhalten wir uns bei einer Tasse Kaffee, finden Gemeinsamkeiten und lachen zusammen. Du musst nicht aussehen wie Marilyn Monroe oder Dich dürr hungern, das ist mir egal, die inneren Werte zählen. Mein Herz wartet auf Deinen Anruf, Du wirst nicht enttäuscht werden, versprochen: handy 0151 - 59897641 oder E-Mail an: Robert@wz-mail.de

M 55 J., NR., ehrlich, zuverlässig, treu, unternehmungslustig, reisefreudig, humorvoll, sucht passende Frau. T. 0157 50383518

Er sucht Sie, 58 - J., 1,78 - g. Muslime-Deutsche Tel. 0160 7075866

Er, 65, sucht tolerante Sie für erotischen, vorerst verbalen telefonischen Gedankenaustausch. KFI, diskret. Tel. 01520 - 1016814.

Witwer Mitte 60, 174, 75Kg, sportliche Figur, tierlieb und humorvoll sucht eine Sie 50-65 Jahre. Sie sollte attraktiv, gepflegt, humorvoll, ehrlich sein und Spaß am Leben haben. Meine Hobby's sind Motorrad und Boot fahren, Spaziergänge in der Natur, Reisen, Kochen und gute Gespräche bei einem Glas Wein. Es würde mich freuen, gemeinsam mit einer Partnerin das Leben so schön wie möglich zu gestalten. Nationalität spielt keine Rolle! Wenn Du Dich angesprochen fühlst, melde Dich bei mir - bitte mit Foto unter Chiffre: 2304570

## SIE SUCHT IHN

ICH WEISS, DASS ES DICH GIBT!

Ich UTE, bin 67 Jahre, 1,60 groß, schlank bis mittelschlank und mit allen schönen Attributen einer Frau. Bin Rentnerin und war Krankenschwester. Meine Hobbys: in der Natur spazieren gehen, Musik, Reisen, Kultur, Flohmärkte, Garten und Kochen, sowie pflegen und helfen... Suche meinen liebevollen Mann. Mit Verstand und einer Extraportion Herz suche ich über pv einen lieben Partner, Mann, besten Freund, Wander- und Reisegefährten ... Ich möchte nicht hinter Dir gehen, auch nicht vor Dir, sondern Hand in Hand mit Dir und viel Achtsamkeit, mit dem Ziel, eine Beziehung aufzubauen. Bis dahin wünsche ich Dir so viel Glück, wie der Regen Tropfen hat, so viel Liebe, wie die Sonne Strahlen, und so viel Freude, wie der Himmel Sterne hat. **Bitte melde Dich: 0172 - 3712035**

LIEBE UND GESUNDHEIT... DIE WICHTIGSTEN SACHEN AUF DIESER WELT!

SYLVIE, 72 J/1.64, verwitwete Rentnerin. Ich habe eine schöne Wohnung + Auto und bin eine schlanke schöne Frau, Witz u. Humor, romantisch u. ernsthaft ... „Darf ich deine Sehnsucht löschen und Liebes-Feuer legen?“ Bin intelligent, charm., feinfühlig u. treu. Ich würde gerne wieder kleine Ausflüge unternehmen, bin aber für alles offen, Hauptsache, wir machen es zu zweit und haben viel Spaß, aber fürs Erste vielleicht Kaffee und Kuchen bei mir?! Ich brauchte Mut zu dieser pv Annonce, bitte beende meine Einsamkeit, habe keine Angst, ich suche keinen Superman, sondern einen ganz normalen Mann, deshalb melde dich und rufe gleich an, handy 0172 - 3707138 oder Mail: Sylviesucht@inserat-wz.de

## KONTAKTE

18 j. Hobbynutte **0162-358 90 10**

## UNTERRICHT

Gebe hobbymäßig in Engl. u. Franz. für meine Kaffeekasse, aus Liebe zur Sprache, qualif. Unterricht in Dreieich Sprendl. Tel. 0177 7982568 o. 0176 41725921

Biete Hilfe auf Vorbereitung f. Nachprüfung in Mathematik, Englisch u. Französisch. Komme ins Haus. Tel. 0175 5343474

## TIERMARKT

Chihuahua-Welpen, in Lang- und Kurzhaar, mit Impfung und Papieren abzugeben. Tel. 06147 - 93 107 und 0176 - 8475 0000

## BEKANNTSCHAFTEN

Wo ist der ältere Herr, ab 80, (mobil) der mich Sonntags zum Essen begleitet. Über Ihre freundliche Zuschrift freue ich mich: Chiffre Z 2304567

Junge Frau, 60+, möchte gern ein paar Tage ans tunesische Mittelmeer. Welche gleichgesinnte Dame ruft mich an. Tel. 069 435233

Rentner sucht ältere Dame die ganztägig bei mir ist bei guter Unterkunft! Kein Pflegefall fahre noch Auto. Telefon 06181 - 62275

Witwe 70, jung geb., attraktiv, lange blonde Haare, intelligent, lache gerne, Fahrrad fahren, finanz. unabhängig. Suche liebevollen ehrlichen Mann mit Herz. ☎ 0176 30660090

**Hessen verliebt sich**

Die große Liebe finden...  
...im neuen Partnerportal für Hessen!

www.hessen-verliebt-sich.de

# Kniffliger Kinosommer

Die aufgelisteten Wörter sind in die Rätselgrafik einzutragen, wobei jedoch ertüfelt werden muss, an welche Stelle das Wort gehört und ob es waagrecht oder senkrecht einzutragen ist.

- |         |           |
|---------|-----------|
| AAS     | KNOLLE    |
| AFA     | LANTANA   |
| AGA     | LEU       |
| AGIO    | LOA       |
| AKNE    | NASAL     |
| AKRIBIE | NEST      |
| ALLGAEU | NETT      |
| ALOEN   | OEA       |
| AMU     | OLE       |
| ANN     | ORA       |
| ANTRIM  | PAELLA    |
| ARG     | PHOKIS    |
| ARIES   | PORTA     |
| ASBEST  | PULLUNDER |
| ASIA    | REITEN    |
| BANANE  | RINNE     |
| CLOG    | ROT       |
| DOMINO  | RUEBSAMEN |
| EAN     | SASSE     |
| EDIKT   | SEAL      |
| EIN     | SEEIGEL   |
| ELA     | SENSE     |
| EMO     | SIE       |
| ENDEN   | SKEET     |
| EPI     | SMART     |
| ESTIN   | STIEFEL   |
| ETATS   | STORTING  |
| ETC     | SUSA      |
| FLUG    | TEIL      |
| GRELL   | TEST      |
| HAIE    | TETRA     |
| IATA    | TINO      |
| IDISI   | TRAEG     |
| IGEL    | TRAUD     |
| INSEKT  | TRIO      |
| ISE     | UNARTEN   |
| KAGU    | UNIS      |
| KAKTEE  | WALDLAUF  |
| KELTEN  | WUND      |

Seit 1978 Ihr starker Partner rund ums Haus.

Besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**MONTEURE GESUCHT!** (M/W/D)



FENSTER-TÜREN-WINTERGÄRTEN  
**thermosUN**  
...da kommt Freude auf!

Birkenweiher Straße 4  
63505 Langenselbold

**JETZT BEWERBEN!**  
06184-992960 [www.thermosun.de](http://www.thermosun.de)

Fenster - Terrassendächer - Haustüren - Wintergärten





## TRIUMPH

Deutsche Traditionsmarke  
seit 100 Jahren!

**DAS ist Qualität!**  
**BOSCH** Mittelmotor  
 ActiveLine und ActiveLine Plus

**Garantierte Ersatzteilversorgung mit rundum Werkstatt-Service!**

**BOSCH ActiveLine 40 Nm**

**TRIUMPH E-BIRD**

- Allrounder mit Komfort-Vollausstattung für alle Gelegenheiten
- laufruhiger, sparsamer Bosch Active Motor
- sichere, hydraulische Scheibenbremsen
- 8 Gang Shimano Sportschaltung
- Original 300 Wh Bosch Powerpack

20x **89.60€**  
0,0%-Finanzierung <sup>1)</sup>

**UVP 2199.-**  
**1792.-**  
407 € gespart auf UVP

**PraxisTest 2020**  
 Kategorie City E-Bike  
**TRIUMPH E-Cloud Plus**  
**SEHR GUT**  
 April 2020  
**Velomotion**

**500 Wh Akku**

**BOSCH ActiveLine Plus 50 Nm**

- hocheffizienter, laufruhiger Bosch Active Plus Motor mit großem 500 Wh Akku
- Komfort-Rahmen mit tiefem Einstieg
- herausragendes Preis-Leistungsverhältnis
- wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung **mit Rücktrittbremse**
- zusätzlich Magura Hydraulikbremsen
- Reifen mit hohem Pannenschutz

20x **124.40€**  
0,0%-Finanzierung <sup>1)</sup>

**UVP 2999.-**  
**2488.-**  
511 € gespart auf UVP

**QUALITÄTS E-BIKES**  
Nachhaltige Mobilität. Vielseitig, umweltfreundlich und trotzdem fit unterwegs.

**BOSCH ActiveLine Plus 50 Nm**

**TRIUMPH E-BIRD PLUS**

- laufruhiger, sparsamer Bosch Active Plus Motor
- idealer Allrounder mit Komfort-Vollausstattung für alle Gelegenheiten
- sichere, hydraulische Scheibenbremsen
- 8 Gang Shimano Sportschaltung
- Original 400 Wh Bosch Powerpack

20x **104.40€**  
0,0%-Finanzierung <sup>1)</sup>

**UVP 2599.-**  
**2088.-**  
511 € gespart auf UVP

**Alle E-Bikes sofort erhältlich!**  
Probefahren & mitnehmen!

**Typisch**  
stadler